

მწყემანი



მე ვარ მწყემანი კეთილი: მწყემან კეთილმან სული თვითი
დასძლების ცხოვართათვის. ოთარ. 10—11.

პლივ ცხოვარი ჩემი წაწყმედული. მრრეთ იყოს სიხარულ
ცათა ზინა, ერთისათვის ცალილისა. ლუკ. 15—4.

მოვდით ჩემდა ყაველი მაშურალი და ტერთ-მძიმენი
და მე ვანგისვენოთ თქვენ. მათ. 11—28.

№ 23—24

1883—1900

15—30 ღეკუმბერი.

ზოგიერთი საჭირო გამრთხილება მოსწავ-
ლებთ მშობელობათვის.

ჩვენ წინა წერილში (იხ. „მწყემან“ მე-13
№-რი) დავვიტოლდა სამღვდელობას არმტენიმე აწე-
ვის მიცემას, თუ რა ღონისძიებასა და წესის შემო-
ლებას უნდა მიშვაროს მან, რათა მოზარდ თობას,
სასულიერო სასწავლებლებში და სემნარებში
მყოფს, შეძლებისა-და-გვარად ასცდეს ფილტვების
ვადმყოფობა—ქლერქი, არმელიც ამ ბოლო ხნებ-
ის ასე გამზირებული მათში. ისც მოვახსენეთ
წინა წერილში, თუ რა გულადასწვავი დანაკლისი
არის მშობებისათვის კერძოდ და საზოგადოები-
სათვის საერთოდ, როდესაც ახალგაზრდა, სიკურ-

ხლით სავსე კაბუკი გონების საწყრთნელად სასწავ-
ლებელში შესული, რამდენიმე წლის შემდეგ უბ-
რულებება თავის აღმზრდებ კერას და შეაქს იქ
სიხარულისა და იმედისა ნაცვლად—მწუხარება, სა-
სიწარკვეთობა და სამუდამი გლოვა. როდესაც
ამნიან სამწუხარ მოვლენა ხშირდება, გონიერება
და წინადაცლულება მოითხოვს მას შემცირებისთ-
ვის ზრუნვა-მუშაობას. ამისათვის ის არის საჭირო
გაითვალისწინოს ადამიანმა, რითაც კი შეიძლება ამ
მიზნის მიღწევა. რა არის შემოსაზღები ან სავალდე-
ბულოდ დასადგენი—ეს ცხადად გამოჩენდება მაშინ,
როდესაც დავინახავთ, თუ როგორ ჩნდება და იდ-
გავს ფესვები ადამიანის სხეულში ზემოასტებული ვად-
მყოფობა. რა უწყაბს მას ხელს, ან რა უშედებს
შესაფერის ნიადაგს?



ამიტომაც ეს წერილი ორ ნაწილად იქმნება
გაყოფილი. ჯერ მოვხსენებთ მეცნიერებისაგან
შეტკიცედ დაღვრინდს დასკვნას ჭრების გადამდე-
ბობაზე და იმ პირობებზე, რაც მას ხელს უწყობს,
და შემდეგ-კა, მეორე ნაწილში, მოვხსენებთ შემო-
სალებ ღონისძიებათა, რაც კი აუკლებლად სა-
კირო არის იმ სენის მდვინვარების თუ სულ არა,
ცოტად მანც შესამცირებლად. ვინც ყურადღებით
ჩაუკირდეთა პირებულ ნაწილს, იგი უკველად მეო-
რებიდაც თანახმა და მოწადინებული შეიქნება, თუ
კი მას მოზარდი თაობისთვის გული შეიტკია. როდესაც ამას ცხადად შეიგნებს თვითეულობის შემსრულებლივ,
მაშინ იგი უფრო გამჭრიახედ შექცედეს საქმეს და
არ მოზარდინებს თავშეუდებლობით მურა განსაკ-
დელში ჩავარდნას.

ფილტვების ავადმყოფობა — ჭრერქი უჩნდება
აღმანიანს ან მემკვიდრეობით, ან და გადამდე-
ბობით.

1) მეტკვიდრეობით გარდაცემა ეს ავალმყოფი ფონია ორნაირად: შეიძლება გარდაცემა შევიღოს ავალმყოფ დელმისაგნ შეანახაპი ქლერქის, ეს იგი თვით ქლერქიანი ბავში დამატოს—ამას ეძახიან შთასახებით გარდაცემას, ან და შეიძლება მხოლოდ მიღებულება გარდაცემა ამ ავალმყოფობისაგნი— ამას ეძახიან ნიადაგის გარდაცემით შეტკილერებას. პირველი ზეტად იუგიათა, მეორე—კი ზეტად ჩსირი. უმეტეს ნაწილად შეტკილერებით მშალდება თვით ნიადაგი, ეს იგი იმპირიკო, განსხვავებულობა აგებულების, რომელსაც მიღებულება აქეს ამ სენის ბაკილების *) მიღებისა და განვითარების. ეს ეხლანდოლის, მეცნიერების გამოცდილებას უტყუარის და მრავალის მაგალითებით დამტკიცა. მშობელთა კლერქით ავალმყოფის გარდა, სხვა მიზეზებსაც შეუძლია ამ მიღებულების შევიღების გარდაცემა. ამ გვარ მიზნებში ეკუთხის მშობელთა სისუსტე,

(3) ଏହି ସାହେଲ୍ସ ଶୁଣିରୁଥିବା ପରେ ତ୍ୟାଗନ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟରୁ ନାହିଁ-
ଲୁଗୁଡ଼ି, ଖମ୍ବାରୁନ୍ଦି ପାଇଁ ଅନ୍ଧରୁ ନେବା ଦୂରିତ୍ୱରୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ସାହୁତାରୀ ଦ୍ୱାରା ପାଇଁ ଅନ୍ଧରୁ ନେବା ଦୂରିତ୍ୱରୁ କରିବାକୁ
ଖମ୍ବାରୁନ୍ଦି ପାଇଁ ଅନ୍ଧରୁ ନେବା ଦୂରିତ୍ୱରୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ
ଖମ୍ବାରୁନ୍ଦି ପାଇଁ ଅନ୍ଧରୁ ନେବା ଦୂରିତ୍ୱରୁ କରିବାକୁ ପାଇଁ

ବ୍ୟାତି କ୍ଷେତ୍ରକଂଦା ଓ କ୍ଷେତ୍ରା ଦା-କ୍ଷେତ୍ରା ଏହାପରିମଳିକା ଦ୍ୱାରା
ଶୀଳ ଶତାବ୍ଦୀରେ ଲାଗିଥାଏଇଲା, ମେତ୍ରାଲାଙ୍କ ନେହାରୁ-ଅଶ୍ଵିନୀରେ
ଦା, ଦନ୍ତରୁ ଓ ମନ୍ତ୍ରାଳୟରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା. ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ଯରେ
ରୋ କ୍ଷେତ୍ର ଲାଗିଥାଏଇଲା କ୍ଷେତ୍ରନାଗିବ୍ରଦ୍ଧି କ୍ଷେତ୍ରମଧ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ପରିଦ୍ୱାରା
କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା କାଳ-ଲାଙ୍କରୁ ଏହି, ଗାଢ଼ାଜୀବିଶ୍ୱରାଙ୍କ ନିର୍ମାଣରୁ
ଦା ମନ୍ଦିରରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା, କରି ମାତ୍ର ମେହରା ଏହି ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରି
ଲାଙ୍କ ନାଗିବାନାଙ୍କ ଶୈଖିନ୍ଦ୍ରିକାଙ୍କ ମଧ୍ୟ ମାନ୍ଦ୍ରାଜାଙ୍କ ଦିନ
ଲାଙ୍କରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା, ରାଜୁ ଯୁଦ୍ଧରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ମୁଦ୍ରାରୁ
ଦାବାରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା ମନ୍ତ୍ରାଳୟରୁ କ୍ଷେତ୍ରରୁ ଲାଗିଥାଏଇଲା.

2) მეცნიერებას გარდა ეს სენი უჩნდება აღმიანს სხვა გარეშე მიზეზითაც, რაც თანდაყოლილი მიღებების ბრალი კი არ არის, არამედ იმ პირობების, რომელშიდაც სხეული გერე გარდება. ამ ცუდ პირობებს შეუძლია დაუყდლუროს სხეულის ძალ-ღონე და ამასასად გააჩინოს მასში მიღებები ამ სენისადმი, რომ კიდევაც არ იყოს ეს მიღებებისგან თანდაყოლილი, და თუ არის მიშინ ხომ გრის სისწრავით შეუწყის მას ხელს. ამ მთავარ მანე პირობებში მოკლედ დავისახელებთ უმთავრესს:

၃) ဒေလာချိုး ပြုပောက်ရွှေ့၊ မြောက်တွေ့လှု မြောစာလွှေ့၊
ပဲ၊ မူရာဂေါ် အငါမာနာစာ မြိုပ်ရှားလွှေ့ မင်္ဂလာနှင့်၊ နှံး၊
ခြံးဆွေးများ၊ သွေးဖွေးတွေ့၊ အောက်များ နာဒုလျှော်ရွှေ့လွှေ့၊ လှုပော-
လွှေ့နှင့်ပါတာ၊ လုပ်ချိုးပါတာ၊ မူရာဂေါ် ဖြုပ်မိုင်လွှေ့-
ရွှေ့ပါတာ၊ စံရှိနာ လွှေ့ပါတာ၊ ဝိုင်းပါတာ၊ စိတ်ပြုလွှေ့၊
လွှေ့ပါတာ၊ နှေးရှိ—ယွေးလွှေ့ ပါတာ၊ လှုပါတာ ဒေလာချိုးပါတာ၊ ဂုဏ်ဖြု-
ပ်ရှားလွှေ့၊ ကျော်ကြော်ပါတာ၊ နှာရမားလွှေ့ပါတာ၊ လောက်ပါတာ ဖြု-

გ) სხეულის მოქანაცულობა შეუსაბამო და გადატანილებულის მუშაობით, გონიერივი დაღისა, ჯავრი, ჭარლი და სიღარიბეებ;

დ) ზოგიერთა ავალმყოფიაბა, რომელიც ასეუ-
ტებს საზოგადოდ სხეულს და შეტანდებ ის, რომე-
ლიც უსუსტებს აღმიანის სასუნთქვა იარაღს —
უილტეკებს: წმინდა სურდო, ბრინჯისტი, პლევერიტი
უილტვას ანთება და სხვ.;



၂) ဂადაုံဘର୍ଦେବୁଣ୍ଡ ଲେଖିବା କାହାର କାମ ନାହିଁ ।
ପ୍ରମୁଖ ଲୋଗେ କୀଟ କାହାର କାମ ନାହିଁ ।
କାହାର କାମ ନାହିଁ ।

თევლი კულტურული ამოახევლებს აუცილობო საათის
განმვალობაში, იმაში არის შეიღი მილიარდი და
ორას მილიონი, ესე იგი შეიღი თასს ორასი მილი-
ონი ბაცილი). ავადმყოფს მუდამ ნახევლი ამთაქებს
და აუკურთხებს, სადაც შეცდება. ნახევლიც ყველ-
აკ ვარდება: ქუჩაში, სახლებში, სასტუმროებში,
სასწავლებლების ოთახებში, თეატრებში, სხვა ყოველ-
გვარ შესაკრებელ ადგილზე, ვაგონებში და სხ. შეძლებ
ეს ნახევლი შერება, ხმება, მტკრად იქცევა და ერთოვის
ჰაერს. ამ ნარიად ეს ბაცილები ჰერტში ტურტვე-
ბებს, და სუნთქვებს დროს ჩადიან ფულტვებში, სადაც
შეიძლება ფეხი მოიდგან და დაწუნონ ვამრავლება,
თუ კი სხეულიც მათთვის მომზადებულ ნიადაგს
წარმატებადნა.

შთასურტების გარდა სხვა გზითაც გადადის ამ აუგის ბაკილები აღამიანზე, მავალ. ევალემუოფ ხა- რისა და ძროხის ხორცი, (მეტალრ შინაგანი ნა-

ესთა გადავლოთ მეორე ნაწილზე და აღნუს-
ხვათ მოკლედ, თუ რა ლონისძიება არის საჭირო
და შემოსალი ამ სენის მძინავრების შესამცირებ-
ლად. რადგანაც ჩენ აქ კრძოლ სასულიერო სას-
წავლებლების და სემინარების შეფარდებით გვაქვს
აღგებული განასახილებელად ეს კოთხვა, ამისათვის
მხოლოდ ის გვეყნება ნაცულისძმევი, რაც საჭიროა,
სამღვდელონებაშ შემოილოს, ზოგი საკუთარის დალ-
გნონილებით და ზოგიც სათანადო მთავრობასთან
შეუძლებობით. ასე იქნება, თუ ისე, აუცილებ-
ლად საჭიროა შემდეგი წესის შემოღება:

1) საგალდებულოდ იქნეს დადგენილი, რომ
სასწავლებლის ექიმში ყოველ სამ თვეში გულ-მიღ-
გნედ დასინჯოს ყოველი მოსწავლის სხეული.
როგორც კი რომელიმეს დატყუბა ან სისუსტე ან
რომებ მოსალოდნელი ავადმყოფობის ნიშანი, (ბუ-
ნებრივი, თან დაყოლილი მიღრებილების გამო იქ-
ნება ეს, თუ მეტა გამოწვეულ ცვლილებათ გამო),
დაუყონებლივ მიყცეს განსხვავება ყველაფერში:
შრომაც, საზრდოოც და ბინაც მისი განსხვავებულ
იქნება დანარჩენთაგან. ამას მოითხოვთ გონიგრული
მოვლა-პატრულობა ბაჟშის და წინ-დახედული შირუ-
ცელობა მათი მომავალისათვის. თორებ როგორცაც ცა ცა ცა

卷之三

2) ყოველთვის მოსწავლეთა სადღომ ბინების დაფარულიერების დროს მიღებულ იქნას მხედველობაში მთი სადგომის ყოველ-მხრივი თვისება: მდებარეობა, სინათლე, ჰაერის მოძრაობა, ოთახებში, საქმით სიტრუ, შეიგ მდგომთა რაოდენობათან შეფარდებული, ეზოს სანიტარული მდგომარეობა, და სხ., ყოველივე, რაც კი ჰიგიენის მხრით ცნობილია აუკისძელებულ საჭიროებად. ამ მაჩინით მოსწავლეთა ბინის დამთვალიერებელთან ერთად წელიწადში ორჯერ მარც სავალდებულოდ იქნებ თუთ ექიმის წაყოლაპ, რომ მან საქმით დაკვირვების შედეგ თვით შემოწმოს სადგომის და დაკვლილოს პატრიოს საკირო ცეკვილების შემოღება; მანვე უნდა განსაზღვროს, რამდენ პირს შეუძლია ჯანმრთელობის უცნებლად მასში მოთავსება, და ბინის პატრიონსაც არასოდეს არ უნდა ჰქონდეს ნება ამ განსაზღვრულ რიცხვზე გადაჭარბების. ჯერ ისედაც კალაქის ჰაერი განასაკუთრებულ ვნებას ძლიერებს სოფულიდებან ჩამოსულებს, და თუ ეს ჰქონის საქმიანისაც არ გმენა მოსაზღვრ სხვულს, ეს ხომ მეტის-მეტი დაწავრა იქნება მისი და პირაპირ დასასუსტებლად გაწირა!

ხოლო სადაც პანიკონებია, *) ან საერთო სადღომები უთუუდ საჭიროა მათი სულ სხვანაირია დოწყობა: როგორც სამწმავ, აგრძეთვე საწალი ოთახებიც იძლევ ჰაერს უნდა შეცავდნ, ასამდენიც მეტერიულად საჭიროა იქ ყოფთა რაოდენობასთან შეუკარგებით; რომ ჰაერის მულტი ცვლასთან ერთად, შეიძლებოდეს ერთნაირი სითბოს დაჭრა და არა უკველ-მხრივად მისი დაბშეითა და დაბუჯებით. შესის დაზოგვის გრძნობაზე მაღლად უნდა იქმნეს დაყენებული აღამანის ფილტვისა და სხეულის ჯანმრთელობის დაზოგვა!

3) ჯანმრთელობით სუსტს მოსწოდეს, რომელსაც ექიმის შემოწმებით ან ეჩჩნენა ზემოსხესგა-ბული თანდაყოლილი მიღრეკილება, ან და ვასაც საქმია ძალ-ლონებ არ მოეცოდება, რომ გაუძლოს მწარმატებელი მარც პირებით და თავისუფრო ძალით.

კოველივე, მიეცეს შეღავათი და განსაკუთრებულ
პირობებში ყოფნის უფლება; ნუ ჩამოექმნება აუ-
ცილებელ საჭიროებად მარხვაში მხოლოდ სამარხო
საჭიროს მიღება, სანაც მისი სხეული, ავადმყოფის
მსგავსად, წამოიბასა და საექიმო ხელმძღვანელობას
ჰქანიობებს; განთავისუფლებულ იქნება აგრეთვე
ამ გვარი სხეული ყოველ გვარ მოქმედ ცა და და-
მასტერებულ დავალებათაგან; თუ ანისონშა, მიეცეს
კერძოდ დაბინავების ნება, და თუ კერძო, ნაცი-
ვან ბინაზე, დავვალოს ექიმისაგან რიგინ ბინაზე
გადახვდა. ხოლო თუ ეს ყოველივე მნელი შემოსახუ-
ბის და განუტორებულებულ, ჩაშინ შშობლებს
ეუწყის წილდაწინვე გათ შეილის მოსალოდნელი
დასტერება და დავადმყოფება, რომ მათ დრისხე-
ნისც იზრუნონ. ან სულ ნუ მიღებს სასწავლე-
ბელი სუსტა და დაუძლურებულს, ან და ნუ მი-
იყავანს მის მზრუნველობისადმი მიბარებულ არსებოს
იმ ქლებე, როდესაც სხეული მირითად დაუძლუ-
რებას არის მიღწეული და სამუდამიდ ავადმყოფის
სარგელზე წოლას თუ, თორემ სხევს ვეღარის-
მოახერხდათ თავის აღსასრულობად.

ამ მნიშვნელობების გამოყენებული შრომებით
უფრო პატივითობას გაუწევს თავის შეიღს, ვიდრე
სასწავლებლის სახადყოფა, რაც უნდა კარგად
იყოს იგი მოწყობილი. და ზოგიერთ შრომებლსაც
ეგვძებ ის უფრო რეაქტიუნის, რომ დიდ-ხას დასტურებს
თავისი თენიდა სწავლა-დაუმთავრებელი შეღილის ყუ-
რებით, ვიდრე სიკოცხლე გამოწარის თავის ნასწავ-
ლის შევისა ნადრი დამჩრბეთ.

୪) ଉତ୍ତରାମ୍ଭଦେଶୀୟ ଯେତାଙ୍କ ସାଂଗାଲିକୁଳରୁଣ ନେଇଥି
ତୁ ହାତିଲିମ୍ବିମ୍ବ ମାର୍ଶାଲାକ୍ଷେତ୍ରକାନ୍ତି ଫୀଲ୍ଡର୍ ପରିବହନ
କ୍ଷେତ୍ରଜୀତ ଏରିରେ ଦ୍ୱାରା ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରୁଣ, ମାନ ନେଇନିବେ
ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି ଦାନିବେଳାରୁ ବାନିବେଳାରୁ ମହିନ୍ଦବିଲୋ, ଝିନିଦିତ ବା-
ରାକ୍ଷେତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁ ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି, ଲାଙ୍କାନ୍ଦିନ୍ଦାକ୍ଷେତ୍ରରୁ ବା ଶୁଭାଳକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ଦା ପ୍ରକାଶିତାବ୍ସି ମାତ୍ରି ଆଶ୍ରମକ୍ଷେତ୍ରରୁ ବା ବ୍ୟାକ୍ଷେତ୍ରରୁ, ହାତି
ଅନିତ ମିଳେ ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି ଲେଖାତତ୍ତ୍ଵରୁ ଉତ୍ତରାମ୍ଭଦେଶୀୟ ପାତ୍ରକ୍ଷେତ୍ରରୁ
ରାକ୍ଷେତ୍ର, ତୁ ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି ଶ୍ରୀରାମାରାଧା ଦା ଏରିରେ
ମନ୍ଦିରିନ୍ଦା ବାପୁଜୀଙ୍କ ଦର୍ଶନାଲାମିଶ୍ର କ୍ଷେତ୍ରଜୀତାକ୍ଷାନ୍ତି
ଫୀଲ୍ଡର୍ ପରିବହନ ଅନ୍ତର୍ମଧ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରରୁ, ଦା ମି ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି, ହାତିଲି-
ମ୍ବି ବା ଦୁଃଖବେଳୀ ମିଳେ ବାନ୍ଦାଶାଖାର୍କାନ୍ତି ରାତାଶୀ ବାନ୍ଦାରାକ୍ଷେତ୍ରରୁ,
ମହିନ୍ଦିନ୍ଦା ପ୍ରକାଶିତାବ୍ସି ଚାରିମହିନ୍ଦବେଳୀ ମାନ୍ଦବେଳୀରୁ, ହାତି
ଦୁଃଖବେଳୀ ମିଳିବେଳୀ ମହିନ୍ଦବେଳୀରୁ.

5) წელიშადში ოთხჯელ მაინც დეზინერებისა გაუკეთდეს სასწავლებლის ყველა ოთახებს და საღომებს

ପିଲା ମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ତଥା ଶାଖାଲୁଧିତ, ରୂପେଣ୍ଟିଙ୍ ପ୍ରକଳ୍ପିତ
କ୍ଷେତ୍ର ବିନ୍ଦୁରେ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ
ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ ମହାବିଦ୍ୟାଲୀ

ეცარიელებად ტუკუდ აღიარა, რომ რამდენად
და იგი სტრიდი და მარტორი მოაქცეულ კლერქთან
ბრძოლაში, იმდენად მძლავრია იგი რა მაკურნებელი
ამ სწორის პირველ დასაწყისს ხანაში. როგორც ბევრ
სხვა ავადმყოფობასთან, აგრძოთვე ამშიდაც, წინასწარ
ნახმარ ღონისძიებით გვერს იგებს აღამინი, ვიღრე
გვაან გამოკიდებით. ამიტომაც სასწავლებლის ექი-
მიც უნდამ უნდა დარაჯობდეს წინასწარ მოქმედე
ბის საჩიტოლ, რომ წარმატებაში მიღიოდეს მო-
ზარდი თაობის ჯანმრთელობა. მისს გამოკიდის
თვალს არ უნდა გამოიკაროს, თუ ვინ არის მოსა-
ლოდნელი ავადმყოფობის უახლოესი მსვევრბლი,
და ყოველი ღონისძიებაც უნდა იყოს ნახმარი, რომ
ამგვარი სხეული განსაკუთრებულ პირობებში იქნებს
ჩაიგენებული, თვით სასწავლებლის მიერ და შპობ-
ლების მხრითაც. სასწავლებლის და მის მსევეურის
არ უნდა ავიწყდებოდეს, რომ როდესაც იგინი
იბარებენ მშობლებისაგან გაუუფრქნენდნა და ჯან-
მრთელს პატარა არსებას, წერობრივად ვალდებულ
ნიც არიან, დაუბრუნონ იგი თავის მშობლეურ
კერას გონიერ და ჯან წაურთმეველ, სასაჩევნო
წევრად, და არა ღონებ-გამოალევულ და მიხრწნილ
მუდამ ექიმება და სასაგამყოფოებში სატარეველ
აჩრდილად. სასწავლებელმა არ უნდა წართვის ნიტი
არსებას ის ბუნების განძი—ჯანმრთელობას, რომე
ლიც ბავშვს თან ჩააქვს იქ. და რაც უნდა ნაკუ-
ფიერი იყოს სწავლი, მანც ვერ აუნაზღაურებდ
იგი სხეულს შეცვრებებულს ჯანმრთელობას, ის
ჯანმრთელობას, რომელიც ვერ ჭირდესა და დიდ
ხნიშვნელოვანია ყოველი არსებისთვის.

Յարութեաց առաջնային համայնքին կապը. մայրամապ, Քաղբը
և Արքայի սուրբաց Յաքարոյոց մժագելուածմ մինչեւ-
տալու, Հաջոյաց պարհման, հոգի յըսպ Տայամարտուա,
հոգի հատո մժամանականուն մէրկոյց լուսածու օլսացը
շալու ցամակացուն սայրու մոյելցածն սցրազուուու,
հատա և Կունու մէջամարտուա, և մանեց ճամշարհ-
նուու միշար Շեցցոց, Հոգուարմ Շըցլուու օվենց.
Տաճամուու Տաճուու օվենց առաջնորդ կընծու օլսածու սցր-
ազուն, սայրու ցամակացուն մոյելցու մոյելցու և Տաճու-
ալուած Մայուամարտուած ցարուայիւ հատ ՇնուաՇը,
յուն Եղուաւ օվենցնա մինչ Տաճուած աւայ և Տաճուած աւայ
Շըսած Ճագանց.

ମୁହଁଳାଲ୍ଲିତାରେ, ଯେହିଲୋ ନିର୍ମାଣକାରୀ ସାମଲ୍ଲାଦୟଲ୍ଲାଙ୍ଗେବୀଳି ଶାରମନମାଲାଙ୍ଗନରେ ପୂର୍ବକବିଳାତ୍ତବୀରେ ଦେଖାଇଅଛି ମନ୍ଦିରରେ-
ଦୁଇଲୋ ନିର୍ମାଣକାରୀ, ଏହି ମନ୍ଦିରରେ କାନ୍ତବୀରେ ଶୈଖାକ୍ଷେତ୍ର ମୁଖ୍ୟ-
ଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ଧରୀଙ୍କର ଦା ସାହରିତ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵମନ୍ଦିରଙ୍କରେ
ଗାସିର୍ବେଲ୍ଫର୍, ଶାଦାପ ଜ୍ଞାନାର୍ଥୀ, ରାମିରେ ଶେଷକାରୀ
ଦେଖାଇଅଛି. ମାରିତାଲାନୀ, ଏହେ ଶୁଣ କିମ୍ବାରେଲି ମହାଲାଲିଟା
ପ୍ରକାଶ ଏହି ଗ୍ରାମ ରାମଭେଦୀ ମୁଖ୍ୟଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ଧରୀ, ମାର୍ଗାରୀ
ରକ୍ଷଣିମ୍ବେ ବିନନ୍ଦିମ୍ବେ କୋଟି ଉଚ୍ଚରୀ ଦାଇନ୍ଧ୍ୟକୁ, ଦା ତୁ ପରାମି
ଗାନ୍ଧାରୀରୁଗ୍ରେଲ୍ଡବା ମିଳିର୍ବିନ୍, ମାର୍ଶିନ କୋଟ ନେକ୍ରା ଶ୍ରୀରାମ
ମିଳିବାକ୍ଷେଲ୍ଲିପି ଗାନ୍ଧାରୀରୁଗ୍ରେଲ୍ଡବା ନିର୍ମାଣକାରୀ ସାମଲ୍ଲାଦୟଲ୍ଲାଙ୍ଗେ
ଦାଳି, ଶ୍ରୀପ କୋଟ ଏହି ପ୍ରକାଶ, ମାର୍ଗରୀତୀ ବିନିପି କମର୍ଦ୍ଦା
କୋମିନ୍ଦାକ୍ଷେତ୍ରରେ କାନ୍ତବୀରେ ଦେଖାଇଅଛି ରାମଭେଦୀଙ୍କରେ
ଦୁଇଲୋ ନିର୍ମାଣକାରୀ ମିଳିବାରୀ ମାଦାଲ୍ଲିତାରେ, ଏହିଲୋ
ଶାରମନମାଲାଙ୍ଗନରେ ପୂର୍ବକବିଳାତ୍ତବୀରେ ଦେଖାଇଅଛି ମନ୍ଦିରରେ-
ଦୁଇଲୋ ନିର୍ମାଣକାରୀ, ଏହି ମନ୍ଦିରରେ କାନ୍ତବୀରେ ଶୈଖାକ୍ଷେତ୍ର ମୁଖ୍ୟ-
ଲୋକଙ୍କ ଅନ୍ଧରୀଙ୍କର ଦା ସାହରିତ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵମନ୍ଦିରଙ୍କରେ ଶ୍ରୀମତ୍ତ୍ଵମନ୍ଦିରଙ୍କରେ
ଗାସିର୍ବେଲ୍ଫର୍, ଶାଦାପ ଜ୍ଞାନାର୍ଥୀ, ରାମିରେ ଶେଷକାରୀ

ამ ქამალ პირ ვათავებით ჩევნის საუბარს ამ ღლოურ
ვარასშეც და შემდეგში კიდევ ეშირად დაყუბრებულე-
ბით აძვევ საკითხს, რაღაცანაც ერთის თქმით უცხოეთის
დწინაურებულ ჭვეულებშიღაც არა გაკეთებულა-რა
ამ საქმის შესახებ, და ჩევნში ხომ უზრუნ მეტი და
მიჯინებული ჩატვირთა საჭირო, სანამ უზრუნვე-
ლობის სასთოვალზე მყოფი ჩევნი აღმანი საერთო
საქმის გასაკეთებლად წამოიწყოდეს.

ପଦ୍ମମନ୍ତ୍ରି ଶ୍ରୀ କଣ୍ଠାଜୀ



არიან თუ რა ქართველ-კათოლიკენი?

(შასუნი ბ. სარქისანის)

გაგრძელება *

პირველ წერილში ჩვენ ვამბობდით, რომ ერთობა და მიწერ-მოწერა საქართველოსა და პაპის ტახტის შორის იწყება XIII საუკუნიდამ. 1240 წელსა საქართველოს დედოფალმა რუსულანმა მიიღო ღმიმინიკანცეპტი და არა მისი სიონერები Fratres praedicatorum ორდენისა, როგორც შეცდომით ფიქრობს ბ. სარქისანი. რუსულანი დათანხმდა პაპა გრინორი III-ის წინადაღებაზე შესახებ მისა, რომ იგი მიიღებს მანაწილეობას ჯვარისანთა ოშეი. მათი მეგობრული მიწერ-მოწერა გრძელდება მათ მემკვიდრეთა შორისაც; პაპი ნიკოლაი IV წერს (1283 წ.) მეფე ღმიმიტრის და უწოდებს მას „carissimum in Christo filium“, ხოლო წერილში, რომელსაც სწერს საქართველოს ეკლესიის თავს ქათალიკს თავს თავს პაპა უწოდებს «venetabilen fratrem patriarcham georgianorum». პაპის მსგავსი წერილი და ბულები ცოდნების მიტვების და მოსალებითა წინააღმდეგ წერების შესახებ მოწმობებ, რომ პაპის ივტორიტეტი ფეხს იკიდებს, თუ საქართველოს მთელს ხალხში არა, ზოგიერთ ქართველებში მანც. მისი სიონერთ რიცხვი ერთ-ორაზე მატელობს საქართველოში მე-XIV საუკუნის დასაწყისში; მეფე გიორგი V დროს პაპა კლიმენტი V 1307 წ. და იონანე XXV 1318 წ. ივანენიან საქართველოში ფრანცისკანებს და ღმიმინიკანცეპტს. მათი ქადაგება არ დარჩენილა ხმად მღალდებლისა უდაბნოსა შინა. ქართველთა შორის მოინახენ ისეთი გულ-მოფენი პროზელიტებიც, რომ იღებს ჯვარი და სხვა მისი სიონერებთან ერთად იწყეს ქრისტიანობის გავრცელება შორეულს ინდოეთში. ერთმა ქართველთაგანმა, რომელმაც მიიღო ფრანგთა აღსარება 1321 წ. მიიღო მოწამის გვირგვინი, როგორც ამის შესახებ მოთხოვნილია ღმიმინიკანცეპტ.

ბის ისტორიაში. ეს იყო ვინმე ღიმიტრი ტფილი-სიდამ, ქართველთაგანი, მცოდნე აღმოსავლეთის ენებისა¹⁾.

იმავე XIV საუკუნეში პაპა იოანე XXII 1321 წ. წინადაღებას აძლევდა მეფე გიორგის შეერთებათ საქართველოს ეკალესა კათოლიკთა ეკლესიისათვის²⁾, მეფეს, შეიძლება სხვა-და-სხვა გარემოებათა გამო, არ მოუკვანის სისრულეში პაპის წინადაღება, მაგრამ ამ დროიდან არსდება ტფილისში კათედრა კათოლიკთა ეკლესიისა და diocesis Thefeleciensis. ვინ იყო კათოლიკთა სამწის ტფილისის ეპარქიაში, ამის შესახებ ზოგადორი ცნობების შეკრება შევიძლია მოგზაურთა და მისი სიონერთა მოთხოვნათაგან: ამ სახითვების შეადგინდენ მხოლოდ ქართველები, ვინა დაგენ სომხებ კათოლიკები ჩინდებიან საქართველოში შექმდებ დროებში. იმ დროიდამ, რაც საქართველოში დაინიშნა კათოლიკთა ეკლესიისი, პაპები არა ერთ გზის მიეცებულია ბულლებით „universis catholicis christianis civitatis et dioecesis Thefeleciensis“³⁾. დღეს ჩვენ შეგვიძლია წარმოვადგინოთ ტფილისის მღვდელთ-მთავართა

¹⁾ Anno 1321. Idus aprilis gloriarum subierunt martyrium feria quinta ante dominica Palmarum quatuor illustres Fidei Agonathetae ex ordine Minorum frater Thomas Toletinus, fr. Iacobus de Padua, fr. de senis et frater Demetrius, laicus de Feselicio, natione georgiana fratum interpres qui optime collebat linguas, orientales. Passibunt in partibus Indiae in Thana. (Luca Waddingo. Annales minorum, t. 6, p. 353).

²⁾ საუკუნედებათ, რომ ეკალესიების გაუდიოს შემდევ 1054 წ. საქართველოში იწყეს პაპების მისი სიონების მსაფლავი ხუთ პატრიარქთა შორის. ქრისტიანი, გურულება და წალენიან XII—XIII საუკ. მას „ქრისტიანებში“, გვერდი 75, 101: 140-142, 150.

³⁾ ქათოლიკეთა რიცხვის გაძლიერებას საქართველოში შესნენ მისი სიონერთა პატრიარქთა შესახისაგან, რომელიც თავისი შემდეგარის შერიან ასახელებულ „multitudo habitantium“ XIV საუკ. (გატოგანის არ. და Propaganda Fide).

სიი. პირველი მათგანი ივანე ფლორენტიეცი იყო დანიშნულ გამგედ ტფილისის ეპარქიასა 1318 წ. მისა სიკედლილი ჟემდევ 1348 წ. პაპა კლიმენტ VI გაზავნა საქართველოში ბერტანდო⁴⁾. მის მთადგილედ ინიშნება 1358 წელს პაპა ინოკენტიo VI-ის დროს ბერტანდი ფრანცისანეცი. მის ჟემდევ ინიშნებია 1382 წ. ეპისკოპოსი ცილველმი და 1391 წ. ლეონადმ დე ფილაკო (ბანიფაცი XI-ის დროს). მა სახით XIV საუკუნეში საქართველოში მუდმივ დაწერილი იყო კათოდირა კათოლიკეთა ეპისკოპოსებისა. XV საუკუნეშიაც იყვნენ მთელი წყება მღვდელთ მთავრებისა, რომელთაც ნიშნავდა პაპა. 1424—5 წ. გარდაიცვალი ეპისკოპოსი ოსანე. 1493 წ. პაპა ალექსანდრე VII გაგნავნა საქართველოში ალბერტო ენგელია.

ჩვენ იმიტომ ჩიმოვთვალეთ ტფილისის კათოლიკეთა ეპარქიის ეპისკოპოსები, რომ გვერცხნებია, რომ პაპის მისი სიონერთა მიმდევართა რიცხვები იმდენად იმატა, რომ ტფილისში გამოტანილ იქნა მღვდელ-მთავრის კათოდირა სმინიდამ, სხვათა შორის ეს იმიტომაც მოხდა, რომ იქ კათოლიკიში შესუსტდა თათრების ზედგავლენისა გამო. თუ რამდენად დიდი იყო სამწყსო მისი სიონერთა, ამის თქმა, რასაკირველია, ამის შესახებ სტატისტიკური ცნობების შეკრება ძნელია, მაგრამ ზოგიერთ შესანაშავ შემთხვევებში მისი სიონერები ასახელებენ იმ პირთ, რომელთაც მიიღეს კათოლიკეთა აღსარება. პაპა კალლისტე მე-III-ის დროს კათოლიკეთა ეკკლესია შეუეცრდა ყვარყვალე, მმართველი სამცხე-საათაბაგოსი⁵⁾. დასაცლეთ საქართველოში კათოლიკეთა აღსარებას თანაგრძნობას

⁴⁾ ბულლა პაპისა 1349 წ. «dilecto filio Bertando» და გნესტრონებით „dilectis filiis universis vassalis ecclesiae Thefeleciensis”...

⁵⁾ Platina. Vita Callisti III, lib. 14, p. 267. მა ეკარევარქს სერდ და კავშირებიდა ბერტანდის გერცოგს იერუსალიმის კანსათავის უფლებლად, ამასთვის მფლობელთ გურიასა და მინერვასას აღუთქვეს შეს თავისი შემწეობა. ნაკითოზ ტფილისის ეპისკოპოსი (ტფილეთი) გაგზავნილ იქნა პაპსათა ამის შესხებ როგორც ისა ლუკა. Waddingus. Annales Minorum, t II, p. 274, XII, 290, XIII, 27).

უწევდნენ მეფე იმერეთისა ბაგრატი და Bedia მფე მინგრელისა. აღმოსავლეთ საქართველოში კაპუცინების ბერების მოხსენებისაგან 1698 წ. სიანს, რომ კათოლიკიზმი მიუღიათ მღლიქი შვილს, პირუაშვილს და სხვათა. 1698 წელს კათოლიკეთა აღსარების მიმდაველმა ბარბიმ ერისთავმა დაიფარა კაპუცინები სომეხთა დევნისაგან. თვით ბ. სარტბანის მიერ აღნიშნული Padre Giuseppe მოწმობს მოხსენებაში მე-XVII საუკუნის მეორე ნახევრში, რომ ტფილისში და ქუთაისში ყოველ დღე იღვანდნენ კათოლიკეთა აღსარებას სომეხნი და ქართველები. დავასახელებ კიდევ რამდენიმე სახელებს იმ აზრის დასამტკიცებლად, რომ მარტინ ერთ „თავად ორბელიანს“, (რომელსაც ბ. სარტბანი შეცდომით სოვლის ბარბიმ ერისთავად), კი არ მიუღია კათოლიკეთა აღსარება, Propaganda Fide-ს ახსივში დაცულია ქართული წერილი, პაპისადმი მიწერილი 1751 წლიდამ, რომელსაც ხელს აწერენ ორი თავადი — იოანე და ვახტანგ ორბელიანი, ბიძაშვილები საბა სულაბა ორბელიანისა, რომლის შესახებ ნათქვამი გვეკონდა ზემოთაც: წერილში ისინი თავის თავს უწოდებენ ნამდვილ კათოლიკეთ და ამბობენ, რომ ასეთებივე არაა მოელი მათი გვარი („მთელი ჩვენ გვარი“). ეს კიდევ ცოტაა, მეფე ვახტანგ VI, გამოჩენილი სჯულის მდებარეობი და მოკავშირე პეტრე დიდისა საასეთის მობის დროს, წერილში 1722 წლიდამ, 29 ნოემბრიდან თავის თავს უწოდებს კათოლიკეთ პაპის მიმბაველ სხევ მრავალ ქართველთა შორის: „con meco sono di credenta cattolici in buon numero“⁶⁾. მაგრამ ყველაზე უფრო სისულია აღმოჩენა ქართულს ენაზე Professione delle Fede giusta l'ordine di s. m. di urbano VIII in giorgiano. იქ ირის მოყვანილი სიმღვლო

⁶⁾ Lettera di re Vaetang all'internunzio Imenial Dirling en favore d'intervenire all' interno deichristionti di Giorgia (Achivia Ces. Reg. d. Viena). პაპის მიწერ-მიწერ მეფე დაქართვისათვის ანტონი დე გოვეა. Relat. des grandes guerres et victoires de chach Abbas. პაპა ბერები III მაღლის მეფეს მისი ინერთა მიღებისათვის (გარ. არ.).

სარწმუნოებისა, რომელსაც ხელს აწერს როსტომ
ერისთავი, თავადი რაგისა და ქათლიკოსი ბერა-
რიონ, თანახმად კათოლიკეთა მარნაშვილა; იგინი
აღიარებენ სული წმიდას, რომელი მაზისგან და
ძისაგან გამოვალს (სული წმინდა უფალი და ცხო-
ველთ მყოფელი, რომელი მაზისგან და ძისაგან
გამოვალს. «suli tzminda uphalii da chovelth
ngopheli, romeli mamilagan da zisagan ga-
movals”—ასე მომყაფს მე ადგილი ქართული არ-
გინალისა ლათინური ასევეთ.

თუ ბ. სარუჩანი არ დაქმაყოფილდება ამ პა-
ტივცემულ პირთა რიცხვის ჩევრანგით, რომელთაც
მიიღოს კათოლიკუზმი, გარდა „შეოლოდ ერთის“,
მის ნაცინის თავიდ ორბელიანისა და გაევ-
რით მოხსენებულ ქათალიკოს ანტონ I, რო-
მელიც თანა უგრძნობდა ფლორინტიის უნის
აზრს, მაშინ მე მზად ვის მეორე წერილში დაუ-
სახლოთ მას მთელი წყვება ქართველებისა კათოლი-
კეთა აღსარების მიღებაზე.

(ବ୍ୟାକରଣଧ୍ୱନି ଓ ଶବ୍ଦଗୁଡ଼ିକ)

A decorative horizontal flourish or scrollwork design, symmetrical with curved ends and a central floral or star-like motif.

6 0 8 5 3 5,

ତେବେଳୀ ରୂପ. ର. ରାମଦାସୀଙ୍କ ମହିନାରେ ଶକ୍ତିବିନ୍ଦୁରେ ଶବ୍ଦ-
ବିନ୍ଦୁର ଅନ୍ତରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁର ଅନ୍ତରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁର ଅନ୍ତରେ ଶବ୍ଦବିନ୍ଦୁର

გაგოძველება *)

სხვათა შორის საგირითა სამღვდელოებამ ყუ-
რადღება მიიღიოს თავის ჩატანა-დახურვას. საწო-
გადღებას თვალი აქვს მიჩვეული სამღვდელოების
ერთ გვარ ჩატანა-დახურვაზე და ვერ წარმოიდგინ-
კა ცი მთ გაკარგებას, როდესაც საზოგადოებაში
გამოიწვევა ხოლმე ვინჩე მღვდელი არა ჩვეულებ-
რივად ჩატანა-დახურვული. სამღვდელო და საეკ-
კლებით მოსამახურე ამას კი არ უნდა ცდილობ-
დეს, რომ ძროფას ტანისაზოსში გამოწყონა; ის

ଓ'ମେର୍ଯ୍ୟ ପୁରୁଷାଲ୍ପରେବାସ ଉନ୍ଦା ଏହିପ୍ରେସ୍ ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠରୀଙ୍କ
ଫିଲ୍ସିଗ୍ରାହାର କିମିତା-ଦାସନ୍ଧରାବାସ । ଏନାଟମରା ଉନ୍ଦା ହୃଦୟରେ
ଦେଖାଇ ଏବଂ କେବଳ ଏହାର ଅଭିଭାବକ ଉପରେ ଏହିପ୍ରେସ୍ ରେ
ବ୍ୟାପକ ମଧ୍ୟରେ ଏହାର ଅଭିଭାବକ ଉପରେ ଏହିପ୍ରେସ୍ ରେ

ნამეტანი სამწუხარო სანახავია ჩვენში მედა-
ვითნეთა ჩატანა-დახურვა. როგორლაც ჩვენ გვაქვს
თვალი ჟენერელი მათ ახირებულ ჩატანა-დახურვაზე,
თორებ უცხო კაცს მეტის-მეტად აკირვებს შათო
მორთულობა. რას გვის, შაგალიობრ, უმეტეს
ნაწილად ჩვენ მედავითნეთა ჩიხები უცხო კაცს
აკირვებს და სიცილსა გვრის ჩვენი ჩიხის საქი-
ლეგბი და ზოგიერთების ტანკებ ძვლებით და ვერ-
ცხლით მორთული ქილები. იყო ღრუ, როცა ამ
ქილებს ლიდი მნიშვნელობა ჰქონდა და კაცს
თოფი ნიადაგ თან ქონდა, მაგრამ დღეს, როცა
კაცს თან თოფი არა აქვს და ორც თოფის წამალს
ინახებს ქილებში,—იგი მეტი ბარგია. ერთი კაცებს
კიდე მიეტვევბათ ჩიხის ტარება საქილეგბით და
ქილებითაც, მაგრამ საცეკლებით მოსამსახურებს —
სრულებით არ შეეფერება. წარმოიდგინ, რომ
ამ ნაირ ახირებულ ჩიხებს ის მედავითნებიც კი
მხარეობენ, რომელიც მღვდელ-მთავარს ექისახუ-
რებინ კათელრის ტარებში და ეს შაგალიოთი ცუდ
გავლენას ახდენს მთელს ეპარქიაში მედავითნებზე.
ერთი სიტყვით, ღრუა ყურალება მივაქციოთ,
რომ მედავითნები ერთგვარად და შესაფერისად
იმოსებორნენ.

କ୍ଷେତ୍ର ଶାକୀରୁଦ୍ଧ ମିଳଗାନିବା ସାମଲ୍ଲଦେଖିଲୁଗବିଲି ଯୁଦ୍ଧ-
କାଳରେବା ମିଳାପୁଣୀତ ହୃତ-ଶାନ୍ତ ଶୋଗିରିତ ମେଘିଲି-
ମେଘାଦ ପୁଣ କ୍ଷେତ୍ରଲ୍ଲବାନ୍. ଏହି ପୁଣି କ୍ଷେତ୍ରଲ୍ଲବା
ସାହରା ଶୋଗିରାଶି ଉପରି ଅଳୋ ଗ୍ରାହକୁଲ୍ଲବ୍ରତୀଣ ଦା
ସାମଲ୍ଲଦେଖିଲୁଗବାଶି ମାତ୍ରଲୋକା ଦମ୍ଭରିତେ କଣ୍ଠୀର ନିଶ୍ଚା-
ତାବାଦ ଶୈଖଦେଖି କାହାର. ଏହି ପୁଣି କ୍ଷେତ୍ରଲ୍ଲବା ମିଳାଶି
ମର୍ଦ୍ଦଗମାର୍ଜନବାନ୍, କନ୍ଧ ଶୋଗିରିରୁତ୍ଥବି ନିକଟାଳିବି ଦଳା-
ଦ୍ୱାରାବ୍ୟାପ ତଥାବ ଦା ଶୈଖର ଲବ୍ଧାବ୍ୟନ. ଏହି ଶାକୀରୁଦ୍ଧ
ମିଳିର୍ବେଦିତ ମି ଆଲ୍ଲା-ଗାନ୍ଧିରୁ ହୃତି କାହାର, ରାଜ-
ଭେଦତାପ କାଳାବା ମିଳିଶିଥିବି ଶୋଗିରିତ ଅଧିଲୁକୁ ତଥା
ଶାତ୍ରେତରୁବେଦିତ ଦା ହୃତିବ୍ରତୀନ୍ଦର ବ୍ରତିକାରୀଙ୍କ କୁର୍ରଣ୍ଣିନ୍ଦ-
ବିଶ ଦୂରକ୍ଷେତ୍ର. କ୍ଷେତ୍ରବନ୍ଦ ମିଳି ଶୈଖର ଲବ୍ଧାବ୍ୟନବା କାହାର,
କନ୍ଧ ଆଲ୍ଲା-ଗାନ୍ଧିରୁ ଅକ୍ଷେତ୍ରକ ତାଙ୍କ ଦା ମିଳିରୁ ତଥିବ
ଶୈଖଦେଖି ମେଘିଲି-ମେଘି ବାଦିକାଳିବାନ୍. ମାତ୍ରଲୋକା ଦମ୍ଭରିତେ,
କନ୍ଧ ଶାକୀରୁଦ୍ଧର ତଥାବ ଦୂରକ୍ଷେତ୍ର ହୃତି-କାହାର ତୁ ଶୈଖ-

*) ob. „đđđđđđđđ“ № 21 1900 ř.

ვინა შნაეს და, ისიც, სამუშაოროდ, ნახულთა და
მეცნიერთა შორის, რომელიც იმას იღებავენ
და ამით ძლიერ ამდაბლებრი თავიანთ ღირ-
სების, საჭიროებების თავიში.

საჭიროა ყურადღება მიეკცეს, რომ მედავით
ნებგბა და პინომჩებგა. შეისწავლონ ზარების
რიგინი რეკა. სომხების და ფრანგების ეკკლესი-
ობებზე ყველგან ერთნაირად რეკენ და ჩემის მეცნე-
სიებგზე კი სულ სხვა-დასხვა რჩად იჩეკება ზა-
რები. ქალაქებშიაც კი ძნელად ნახავთ, რომ ერთ-
ნაირად რეკედნ ეკკლესის ზარებს და სოფლებში
რაღა იქნება. რასაკვირველია, ამ გარემოებას
მღვდელმა უნდა მიაქციოს ყურადღება, მაგრამ,
სამწერაოდ, ზოგიერთ მღვდელს ეს საგანი სრუ-
ლებით საყურადღებოდ არ მიაჩინა და სულ ერ-
თია მისითვის, როგორჯ უნდა დარეკონ ზარები....
ზოგიან დაწყებისათვალია ისე ჩემის რეკენ ზა-

მოთხოვბილი დიდი ზარა როგორ დარეკოს და
თუ დიდ ზარას გარდა არის სხვა მოჩილი ზარებიც,
როგორ და რა ღრმას უნდა დარეკოს ისინი. მარ-
თალია უანის საათი ეხმანდელს საათზე არ არის
შედარებული, მაგრამ ამის გამწოდება კყველას
აფილად შეუძლია, რადგან უმნისთ ღამის საათი
ცალკე ითვლება და ღრმის ცალკე. ზოგან რუსე-
ბის კყველესიებში წირვაზე ხშირად იმაზე მეტა
რეკონ, რასაც ტიპიკონ უჩვენებს და ჩვენში კი
ტიპიკონზე ნაკლებაც.

ტიბიკონით ნაჩერებია, თუ როდის უნდა
დაირეკოს დიდი ზარით, მაგრამ ჩვენში დანიშნულ
ძროს ან დაასწრებენ და ან დავვითინებენ. ტიბი-
კონში სწერია: მრეკელი ზარებისა მივაღს და
კურთხევას მიიღებს წინაპლატნისაგან ზარების და-
ჩევისათვის. ჩვენში სანამ მლუდელი მივიღოდეს
ცეკლესიაზედ, მანობამდისინ სტარისტა ან მედა-
ლიონ რექს ზარებს. ხშირად მოხდება ხოლო, რომ მლუდელი სრულებით არ ყოფილი მომზადე-
ბული საწირავად და ობია მოდის. ხალხი უცდის
კოტა ხ-ნს და უცდებ შინ მიღის შირვა მოუს-
ტენდელი. ასეთი შემთხვევა სამუშარი შთაბეჭი-
ლებას ახდენს ხალხშე. მე დარწმუნებული ვარ,
რომ ამ შეცდომას ყველა ნიშანას, მაგრამ გასწო-
რება ვერ მოუხერხებია, და ვერ მოუხერხებია
იტომ, რომ სურვილი არა იქნა, წესირად
აქმის ასრულებისთვის...

მ მღვდელმა, დიდი კურადღება უნდა მიაქციოს
ამწყსოს შეცელულების ზარების ჩეკაზე. ზოგან
არის რეკას რომ გაიგონებენ, მაშინ მოემზადე-
თ და წავლენ ეკალებიაზე წირვის მოსამენად,
კიერობენ, რომ ზარები დარეკეს მიტომ, რომ
ასეთ შეკრიბის ეკალებიაზე. ზარების ჩეკით
ე ტყობილობს შეკვლი, რომ მღვდელი მწირვე-
რი იქნება იმ დღეს. ზოგიერთი მღვდელი, ტიპი-
ონისამგებრ, დარეკენ თუ არა ზარებს, მაშინვე
ადგება წირვად და სანამ შორი აფილიცან
რეკვლი მოვალოდეს ეკალებიაზე, წირვა უკვე გა-
ისულია. ზოგან დილით აღზე დარეკენ და რო-
ვა ხალხი მოვა, მერე შეუდგებიან წირვას. წირვის
ესრულებაც ერთობ განსხვავებულ ღროს იყიან.
რთი წირვას ათავებს კრა საათზე, მეორე შუაღ-
იისას. დღეს, მაღლობა მმერთის, თოთქმის კულა
დღვდელს აქვს საათი და აღვილი მოსახრებებითი

ერთსა და იმავე დროის წირვის დაწყება. ზამთრობით თა საათზე აღრე არ უნდა იწყებოდეს წირვა და ზაფხულობით—რეა-ცხრა საათზე აღრე.

ერთგან ზარებს რეკენ წირვის დაწყებისას, მარტო ღილი ზარით ხუთჯერ შემოკვერენ ზარას, რაცა მდვრევი იტყვის: «მიიღოთ და სკამეთ», ერთჯერ რეკენ მშესჩერზე და ერთჯერ ცისკარზე. ზოგან მშესჩერზე და ცისკარზე ერთს დაწყებისას დარეკენ და მეორეს გათვალისწისას. ზოგან, განსაკუთრებით, რესპაზი რეკენ „მრწამსის“ გალობის დროს და წირვის გათვალისწისასაც.

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଏଥରିତ ର୍ଯ୍ୟା ଉସାତୁମାଦ ଶୁନ୍ଦା ଶ୍ରୀପ୍ରଭା
ଦେଖିଲେବେ ବୁଦ୍ଧିକ୍ଷାନାରୀଙ୍କର ଦା ଏହା କ୍ରାତ୍ତିକ୍ଷାନାରେ
ବାର୍ଗ୍ଯାରେ; ଗଠନକୁ, ରାମ ପ୍ରୟୋଲାଭ ମହାକ୍ରିତାମ ନ୍ଯାୟକ
ପ୍ରଶରାଦଳରେ ଏବଂ ଶାକ୍ତତ୍ତ୍ଵବ୍ୟାଦ ଲୁଚ୍ଛଗିନିକାର ତ୍ରୈକ୍ରମ
ମେଲାଗିନାନ୍ତେ ଏବଂ ତାନିମର୍ଦ୍ଦିତ ଶ୍ରୀକୃତ୍ୟାନନ୍ଦ ଏହିବାନି
ର୍ଯ୍ୟା, ମେ ପ୍ରୟୋଲା ଗନ୍ଧାର୍ମାର୍ଥବ୍ୟାଦ ଏହି, ତୁ ରାତ୍ରିରେ
ଏବଂ ରାତ୍ରିରେ ଶୁନ୍ଦା ର୍ଯ୍ୟାଦଳ, ମହାରାଜ ଦର୍ଶନ ଏବଂ ପ୍ରତିକ୍ରି-
ଦା. ମନୋତ୍ସମ୍ମାନ ର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମ ମେଲାଗିନାନ୍ତେ ଏବଂ ମନୋତ୍ସମ୍ମା-
ନାନ, ରାମ ମାତ୍ର ଏହି ର୍ଯ୍ୟାକ୍ରମ ନେବା-ଦ୍ୱାରାନ୍ତରେଲାଦ ଏହିବାନି
ଦେଖି ଏହି ଗାଢ଼େଣକ ଶାନ୍ତିକ୍ଷରୀୟ ର୍ଯ୍ୟା ପ୍ରକଳ୍ପିତାନ୍ତି ଏବଂ
ଦେଖିବାରେ ନେବା-ଦାର୍ତ୍ତନାମ ର୍ଯ୍ୟାବ୍ୟକ୍ରମ ମିଳିଲାବେ, ରାମକ୍ରମ
ଏହିବାନି ଶାନ୍ତିକ୍ଷରୀୟ ଦାର୍ତ୍ତନାମ, ଏବଂ ଏହି, ରାତ୍ରିରେ ଏହିବାନି
ମନୋତ୍ସମ୍ମାନ କିମ୍ବା ନେବା.

(ঢাকার দুর্গা)

ჩემი სისიმარტული და სიმუშებოთ მომიქიდა-
ლებანი ეკრიპტის სახელმწიფო უნივერსი-
ტეტის დოკო.

ଶାରୀୟିକ ଦ୍ୱାତାଳେ-ମନ୍ଦିରଭାବରେ କ୍ଷମତାପୂର୍ଣ୍ଣ ରୋଧନୀ।

(გაგრძელება*)



ଓঁগোলৱণ্ড পুরোগুলি সাবুজেশ্বিনীগুলোৱা সা-
ত্রাত্রু কালোবৈশী ঠিক তোকা দিয়ি
পুদাৰো। আস্তি পুদুৰুষো কুসুমতিৰ্শঃ
শৈবৈৰুচুৰুলশি সীসুৰো পুদাৰো দে
মনস্কুৰুষো পুদাৰো কুৰুস্তুৰুষো, বেগুনশি—শুমিৰা সুৰু-
জাঙ্গু গুড়ুলেসা, কুমুশো—কুৰুকুৰু-কুৰুলেসা গুড়ুলেসা

და პარიზში ღვთის-მშობლის ეკკლესია (ნოტრ
დამი).

*] oč. „*З҃҃јјзкo*“ № 21, 1900 Š.

უმშენებელი ნაწილი პარიზის დვოის მშობლის ტაძრისა არის პირველი მისაგალი ჭასავლეთის შეჩინავენ კადელი, რომლის შენობა ეყუთნის შეცავეტე საუკუნის დასაწყისს. დასავლეთის მხრის კედლის სიმაღლე არის ოცდა თორმეტი საეკნი ეკლესის კოშების სიმაღლემდე. შენობა სამ სართულიანია. მეორე სართულის ქანდაკება წარმოადგენს მეორეთ მოსკოვის საშინელის სამსჯავროს. კარები და კედლები თითქმის დაფარულია შევენიერი ქანდაკებით საღმრთო ისტორიიდგან. მეორე სართულშია გაღმეტება, რომელშიც გამოვენილია სიფრანგოს კოროლების 28 ქანდაკებანი ხილდებრტილამ დაწყებული ფილიპ ვალერიომდე. გალერეიის ზემოთ არის ქანდაკება ლოთის-მშობლისა, რომლის ქეთ-იქით ინგლოზები დაინარ და მარჯვნივ და მარცხნივ აღა და ევას ქანდაკებაა. უმთავრესი შევენება მეორე სართულისა არის რევალი ფანჯარა, რომლის სიგრძე-სიგანე არის შუა გულშე ცხრამეტი არშინი. ეკლესის სახურავ ზემოთ მართულია ორი დიდი ოთხ-კუთხიანი კოშე ყოველი გვერდით ოცდა-ოთხ არშინიანი და სიმაღლითაც ამოდენიე. თოთეულ ამ კოშეში არი დიდი ზარები. გარეგანი შეხედულებით ეს ტაძრის თუმცა დიდი არ გაწევნება, მაგრამ შეგ რომ შეხვალო, მაშინ ცხადათ შენიშვნა და სიღილეს. შეგნით ეს ტაძრი არის სამოცადა სიგანით აც-და-ოთხი საენი, სიმაღლით ჩილდებრეტი საენი. ამ ტაძარში არის მუსიკა, რომელიც უკრავს 86 სხვა-და-სხვა სავალობელს და აქვს 6000 დასაკრავი ხმის მოლები. შესანიშვნი გვალობელთა აღგილები და სამღვდელო პირთა დასაჯდომელი აღგილები, რომელნაც მშევნიერად მორთულნი არან სხვა-და-სხვა ისტორიულ ქანდაკებით იქსო ქრისტეს და ლოთის-მშობლის ცხოვრებიდნ. ტრაპეზის და სამგალობლის შესაგალი კარები არის რკანისა მშევნიერი ხელონების რიკულით, რომლის წყალობით კველეფრი იხდება საღმრთო ლიტურილის და ლოცვის დროს. ეკლესიაში შეინით თაღებია გადაყვანილი მშევნიერ გორგურ გეგმაზე და თაღები დანდობილია ოცდა ათ დიდ სვეტზე. ტრაპეზი, გვალობელთა და მკითხველთა აღგილები თავისუფალია ამ თაღებისაგან და ეს აღგილი სულ სხვა ნაირად ლამაზად არის მოწყობილი. ამ ტაძრის სალაროს,

ე. ი. შესანიშვნავი ნივთების შესანახავის რთაში შესვლა შეიძლება მოღლოდ ბილეთით, რომელიც ტირს ნახევრად ფრანკად (ჩვენებურად 18—19 კაცი იყალ). აქ არის შესანიშვნი ნივთები, მაგრამ დიდი შესანიშვნავი მაინც და მაინც არაფერია.

ტაძრის მაღალი კოშებიდან დათვალიერება პარიზის ძლიერ სასიმონცნო არის. სანამ კოშეზე ახვიღოდეთ, თქვენ გარდაგახდეთ კიდევ პილეთისათვის ერთ აბაზს და გრივენებენ ღვთის-მშობლის ზარას, რომელიც უშესანიშვნად დიდია. ეს ზარა არის 16000 კილოგრამი და ენა იწონის 488 კილოგრამს.

რომ ნამდვილი აზრი შეაღინო პარიჯის ღვთის-მშობლის ტაძრის სიღიადეზე, უნდა შემოუარო გარშემო და კარგად დაათვალიერო მისი რკანის რიკულით შემოლობილი ბალი, რომელშიც არის მშევნიერი შაღრევანი და სხვა და სხვა შესანიშვნავი ქანდაკებანი.

ამ შესანიშვნავი ტაძრიდან ძლიერ ასლოს არის ერთი სხლი, რომელსაც ქვიან მორგ. აქ ყოველ დღე გამოლემულია ტახტით ქალაქში ნახული უპატრონო გვედრები ხანდის ხან თოთო კვირაბით. თახასის ჰაერი გაცივებულია, რომ მაცვალებულის გვამი მალე არ გაიხსრწას. ნიადგ მიღის ხალხი და ათვალიერებს ამ თახახში მიცვალებულთ. კედლებზე ჩეც ვნახეთ შემდეგი განცხადება: „მართებლობა სთხოვს ყველას, რომ უცვენონ და შეატყობინონ ვინაობა გარდაცალებულთა, თუ იცნობენ მათ. ნურავინ ნუ იფიქრებს, რომ მართებლობა გადას მათ ვალდებულად ხარჯი მიიღონ დასაფლავებაზე, თუ გინდ რომ იგინი მახლობელი ნათესავნიც იყვნენ გარდაცალებულთა. მართებლობას მხოლოდ სურს გაიგოსა ვინაობა გარდაცალებულთა, თორებ იგი თვეთონ კისრულობს ყველ გვარ ხარჯს მიცვალებულთა დასაფლავების შესახებ“. თუ არავინ აღმოჩენდა პატრონი ამ გარდაცალებულთა, შემდეგ სურას იღებენ ამ გარდაცალებულთაგან და მშენა მიაბარებენ. ყოველ დროს შეუძლია კაცმა შეიტყოს ამავი უცერად დაკარგულ კაცის შესახებ, თუ იგი მკედრი უნახავთ პატრიში და ამ სადღომში იყვალოდა დასვენებული. ხშირი შემთხვევა, რომ არ იციან, ვინ არის მკვდარი და არც არავინ პატრონი აღმოჩენდება ხოლმე. დიაღ, დასაფიქ-

ର୍ଯ୍ୟବେଳୀ ଯେ ଗାର୍ହମେଳ୍ପଦା ଅମିତାବା ଫ୍ଲିଫ୍ଲୋପ୍ପିଲ କା-
ଲ୍‌ପିଶି. ମାର୍ଗାଲାବା, କୁଳାଙ୍ଗିସ ମୁଖେବ୍ରାହ୍ମନୀ ସବ ମି-
ଳିନ୍ଦିନ ନାୟକରାମଦିଲିକଣ ଏରାନ, ମାଗରାଥ ମିନିକ୍ ଏବାଗନ୍,
ଏଇ ଉଚ୍ଚଦ ମାଜ୍‌ପଦ୍ମ ଲିଙ୍ଗ, ରାମ ତାରୁଣନୀ ଏଇ ଅଧିଷ୍ଠା-
ତ୍ତନିଙ୍କେସ. ଯେ ସାମର୍ଥ୍ୟବାରି ମନ୍ଦର୍ମଲ୍ଲନ୍ଦ ପ୍ରତ୍ଯା ଏଇ ନ୍ୟାୟ
ଦ୍ଵିନାଂଦିଲିତ୍ୱେଗି ମଧ୍ୟ ମନ୍ଦିରିଲା ଦା ଗ୍ରହତଥିଲା, ରାମିଲା-
ତାପ ଏବେ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ବାହ୍ୟକାନ୍ଦଗ୍ଯତା.

ଲୋଗ, ଶ୍ରୀପାତ୍ରିଯେ, ରମ ଯୁ ଫାକ୍ଟ୍ୟୁର କ୍ଷାମଦିଳ କିନ୍ତୁ
ଯନ୍ତ୍ରିଲା ହିନ୍ଦାଶ୍ଵର ଦା ଶ୍ଵରା ଶାଖଗାଢ଼ ଲୋପ୍ୟୁଦିଲ
ଧରିବେ... ନେବା ରା ଏକବିନ୍ଦିନରେ, ରମ ହେବନ୍ଦିଯିର ରା-
ମ୍ଭ କିନ୍ତୁ ଯନ୍ତ୍ରିଲାଯିଥିର ଦାର୍ଢିବିଲୁଣ ପରିପ୍ରେସିଲାଶି ଶ୍ରୀପାତ୍ରି
ଲୋକାତ୍ମକି?!

(ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՌԱՋԻՆԻ)

ԵՐԱՎԵՐԱԾՈ.

ქვეყანა, ჩიენ მიერ ხილული, სავსეა მღვდელის
მიერ გაჩერნილის შესავალ გვარ სულიერ არსებავით,
რომელიც იცის, როგორც კაცი, იძალებინ, იზრდებინ,
ცხვრაობენ, მოქმედებენ თავიანთ არსებით და ის-
შესულების წეს-რიგზე და შემდეგ იხოცებიან, ქრე-
ბიან დედა-მაწის პირიდამ... მაგრამ ვერც ურთი-
სადედომიწოა შექმნილი სულიერ არსება ვერ შე-
დრებება აღმანის. აღმანი კველაზე უღილებულო-
ბია, უსრულებისი, უჰკურანებისი, უმეცნიერებისია, უგო-
ნიერებისი, უშვერციერებისი და უძლიერებისი... კაცი
მეუფა ამ ქვეყნაზე მცხოვრებ ყოველ გვარ სულიერ
არსებათა. აღმანი უღილებულების დამაშვერებელი

გვირგვინია მთელი მსოფლიო ქვეყანისა. ეს, რასაკვირველი, ასეც უნდა ყოფილიყოს, რაღაც კულტურული და მდმართ ხარისხოვანი ქნილება კი არ არის უზრუნველის შემოქმედისა, არამედ მზავსება და ხატება მღვიმისა. დამარც უმახლობელების ნათესები კაცათვის ჯავარცმულის მატოვრებას; ე. ი. თვით მღვიმისა.. მაგრამ ამ უმაღლებების დიდებით შემთხვევას არსებას, ამ ხატებას მღვიმისა, მზავალ გვარი უძლებურება და განსაკლდლებული დაჭილობათან, რომელიც მძიმე ტეირთად აწევს ამ სოფლად ყოფნისა და ცხოვრების ხანაში. მაგრამ არც ერთი უძლებურება, არც ერთი განსაკლდლო, რომელიც უნდა გამოიარის ადამიანში ამ წუთის სოფლის ცხოვრებაში, არ შეეძრება სიკეთლის; სიკეთლის ყველაზე უსაშინელესი და უმძიმესი უძლებურება არის ადამიანისა, ყველაზე უწმიარესია და უფრო თავზარ დამკუში და ლრმად ადამიანურებელი... მარტო ერთი სახელის სხენება, ოცნებით წარმოლენა ამ საშინელის სტეპონისა სკამოა, ადამიანი, ეს უკუკიანესი და უძლიერესი არსება მღვიმისა, სულთა და გულით აღაშევოთს და მოისუას შიშის ზარით. ხოლო სიკეთლის მოახლოების უაშმ კი, დიდი და პატარა, სუსტი და ძლიერი, მდიდარი და ღარიბი, მეტნიერი და უმეტარი, კუსუანი და უპკურ, გონიერი და უგანური, ერთნარად თბოთან და ჰგმინავენ... თვით მსოფლიო გენიოსები, ბანქები და მეცნიერნი ვერ ძლებულობდნენ, რომ სიკეთლის დაშვიდებულოს სულითა და გულით დახვდრონდნენ, და ვერ ძლებულობენ დღესაც... მაგრამ რა საჭიროა მომაკვდად ადამიანებით დავასაბუთოთ ზემო თქმეული, როდესაც თვით უფალი ჩენი იქსო ქრისტეც მცირეოდნენ შეშფოთდა ხორციელ სიკეთლის მოახლოების უაშმ და ბრძნანა: „შეტუშებულ არს სული ჩემი ვიდრე სიკეთლიდმდეო“. დიაბ, ასეთი საშინელი რამ არის სიკეთლი; ასეთი მწარე ადამიანის. ხორციელ ტაძრიდმ აღმოსულ და გამშორება მღვიმის მიერ შთაბერილის სულისა. ისეთი შემაძრუნებელია დარღვევა ადამიანის შევნიერ და სიკოცხლით სიცე ხორციელ აგბებულებისა... მაგრამ თუ კი მოვიხმართ და გამოვიყენებთ ამ უმაღლებს და უსრულესს კუუა-გონებას, რომელიც მიზნივებია კაცისათვის ღმერთს და განვიხილავთ დაშვიდებულის მაჯელობით ამ ლრმა ხაი-

დუმლობით მოცულს მოვლენას, მაშინ ცხადათ დაიწინახვთ, რომ სიკეთლიც არ გატენა ღმერთს კაცთადას უსარგებლოდ. როგორ!! რითა სიკეთლი სასარგებლონა?! — რა უნდა ისარგებლოს ადამიანშია ამ სიკოცხლის მქრობლე საშინელ მოვლენისაგანონ, იყითხავს განციფრებული მკითხველის; — როგორ არა?! სიკეთლი, ღიღი კუკუს მასწავლებელი და გონიერის თვალის ამხელი მოვლენა არის აღმართოთების. ადამიანი რომ შეენებული იყოს სიკეთლის განციფრებული დედა აზრის და ყოველთვის მებსიღრებაში ჰქონდეს იგი აღდევდილი, მაშინ ამ ქვეყნად კაცობრიობის ცხოვრება სწორედ ანგლოზური იქნებოდა. მაგრამ ადამიანს ჯერ კიდევ ვერ შეუგნია როგორც სიკეთლის მნიშვნელობა, მებრევ თვისი ამ ქვეყნად მოწოდების დედა აზრი... კაცი თუ იმაზე არ არის დარწმუნებული, რომ უკვდავი მეცდრია მა ქვეყნისა, იმაზე ხომ დაჯერებულია, რომ ხანგრძლივი მოანახეა ამ ქვეყნად მღლათის მიერ გამართულის მეჯლიშისა. ამ რწმენის გამო ბუნება ადამიანისა გატაცებულია, რომ მოიპოვოს ამ ქვეყნად ყოველ გვრი უპირატესობა: მაღალი ხარისხი, დარღება, მოიცემოს მრავალი სიმღიდოვან და დასტურებეს ხორციელის ამ ქვეყნიურ ნეტარებით. ადამიანი არა ვარ ღლინისძებას არა ზოგადს ამ მიზნის მისახრევად. მაა-ძნას არა ზოგადს, რომ მისი დაცუმითა და დამაღლებით თვითონ აღსდგეს და ამაღლდეს, ერთი შეორებს პირში ლუქმას ართმევს, სკარევას, საჩრი-საბადებელს ხელიდამ აცლის, რომ ამით თავის ნივთიერი ავლა-დადება გაიორკეული! ერთი მეორის შერით არის აღსილი, თუ თვისი თავზე უპირატესობა არა შეაჩნია და სკდილობს როგორ-მე დაღუპოს იგი.. კაცი, არც უნდა მან მაღლას ხარისხში მიაღწიოს, რაც უნდა ბევრი რი სიმღიდოვანი, მაინც არა ძლება, არ არის კამაყოფილი და კიდევ იმის ზრუნვეშია, მეტი მოიცემოს; საზოგადოება დამართონ გატაცებულია ერთი მხოლოდ ამ შევნიერ ხორციელ ნეტარების და სიმღიდოვანის გამოვიყენოთ და მოიცავოს ადამიანის ქვეყნის მეცნიერების განვითარების და მოვიდოვთ ადამიანის შემაძრუნებელის მაჯელობით ამ ლრმა ხაი-

არამედ დროებითი მოწვევული სტუმარია; რა არის სიკვდილი, თუ არ სამღვაოო საბუთი იმსა, რომ ამ ქვეყნად არსებობა და ცხოვრება აღამიანისა არის ერთი მხოლოდ მოსამაზადებელი კლასი მომავალის უკვდავის და ნეტარის სულიერ ცხოვრებისათვის... დასხ, იხილეთ, ამ აზრის მიუწინაღმლებელი: შეღალბარისხოვანი ძლიერნი ამა ქვეყნისანი, რომლის ერთ შებღლის შექმუხვნა, მილლიონ ხალხს შეშის ზარს სცემდა. იხილეთ მდიდრები ამ სოფლისანი, რომელთ ნივთერებს სიძლიდერებს ვერ იტევდა მათი უზარ-მაზარი საღარების, მდებარ ცხედარას ზედა და ისწავეთ კუუა... რათი განიჩევა ამ ქვეყნის დიდებულობა და პატრიოთია, ამ უანგარიშო მილლიონთა შექნებელთა გვამი, საჭირო ღარიბის უსულო გვამიდა? რა უშველა, რას მოეხმარა მდიდრების თავის ანგარებით მოხვევილი სიმდიდრე სიკვდილის ქამი? რა მიყვება მას თავის უანგარიშო ქნებიდან? არყოთარი გარდა რამდენიმე არშინის ტრილისა და ორიოდე ღრუ ფიცირისა. სად არის სრა-სასახლე მდიდრის, მდიდრულის ცხოვრებით და ფუურებით დამთვრალის ხორციელ აგბულებისა? დედა-მიწის ღრმა თხრილში... დიახ, სიკვდილზე უფრო თეალ-საჩინოდ დამატებიცებელი იმისა, რომ აღამიანი დროებითი მოწვევულია მიწიერს კვეყნაზე და რომ ის ისე კი არ უნდა სკეოვრებდეს ამ სოფლად, როგორც უცხოვრია ანუ დღლეს ვეცხოვრებთ, არამედ სულ სხვა ნაირად, რაღა უნდა გაეჩინა უბალებს შემომედობა?! აღმიანი, სხვთა შორის, იმითო უბალები და უდიდებულები ამ ქვეყნის ყოველ გვარ ხორციელ არსებაზე, რომ იგი მარტო სამეცნილო არ არის გაჩერილი. ყოველ გვარი ხორციელი არსება გარდა კაცისა, მოკვდება თუ არა, საუკუნოდ ისპიმა მისი არსებობა, რადგანაც მათვების მეორე მსოფლიო სულიერი ცხოვრება აღარ არსებობს, აღამიანი კი, როგორც ხატება მღვიმისა, მოკვდება თუ არა ხორციელად, იგი გარდაც ულება სიკვდილისაგან ცხოვრებად. განშორდება თუ არა, სული თავის ხორციელს ტაძარს, იგი მიემართება ზეციურს მსოფლიოში, სადაც არსებობა და სიცოცხლე აღამიანის სულთა დაუსრულებელია... ამისათვის აღმიანი თავის ამ ქვეყნად ცხოვრების ხანაში მარტო ხორციელის ნეტარების, დიდ-კაცობის და სიმდიდრის მოპებისათვის კი არ უნდა ზრუნავდეს, არამედ უმეტეს სულიერ

ცხოვრებისა და ნეტარების მოპებისათვის. მაგრამ აღმიანის თოჯო ყოველივე ეს გაუშვა შეცდებული ბიღამ, და ამ ქვეყნიურ ხორციელ ნეტარებისა მაღალის აზრისანი და სიმდიდრის მოპებისათვის უფრო ზრუნავს და იძრდვის, ვიზრე სულიერ ნეტარების მასოებისათვის ადამიანს მაინც ხორცი გაუხდია გატრიად სულისა და მის მოთხოვნილებათა დასაქმაყოფებელიად ხმარობს იმ უმაღლეს კუუსა და აზროვნობის, იმ გონიეროვან ძალის, რომელიც მიურნიებდი მისთვის ყოველს შემომქედას, რათა მთის შემწეობით შესძლოს დაუახლოედეს ღმერტს და მოიპოვოს სულიერი უკვდავი ცხოვრება ზეციურს მსოფლიოში...

ქაისისრ გეღღოვანი.

მეული დროის დივანბეჭის ქანტოდე-

მე არ მიყვარს „თემიდა“-ში
მაღალს ფრაზზე საუბარი,
ვინც რომ ჩემთან სჩივის რასმეს
ჩუმად მიძლენს საურავი...

საქმეს მაშენ გაუუკეთებ,
გავამარჯვებ კამერაში,
თუ არ ქრთამით, მე სამართალს
არვის ვაძლევ „თემიდა“-ში.

მეჯავრება მე მართალი,
რადგან არის ჯიბე ხმელი,
მტყუანი კი გულს მისარებს
ბლომად ოქროს მისგან ველი.

ცარიელის სიმართლითა
ფონს არ გამავას მომჩინეარი,
თუ მას ჩემი თანაგრძობა
წინვე არ აქვს ნაშოვარი...

ქაისისრ გეღღოვანი.

«**ବେଶ୍ୟାବୀରୁଷ**» କଣ୍ଠରୂପରେ ଉପରେକ୍ଷଣ କରିଛନ୍ତି।

«მამათ გიორგი! ლევან დელი დღე ლის სახი-
ხარულო დღეა ყველა ჩეცნოვას, რაღაც ოქვენ
ჩენ შორის იმსახურეთ თუთხმეტი წლის განმავლო-
ბაში ღაკებად და დღეს დაინიშნეთ სულიერ მწყემ-
სად. ოქვენ ჩენ შორის დღემის მსახურებლთ
დაკანად, უმდაცლესად ვმადლობთ მათ მეუღებას
ყოვლად სამლევდელოს ალექსანდრეს, რომ ახერი
ყურადღება მოიკრო ჩვენზე და ოქვენ დაგრიშნათ
ჩენ სულიერ მწყემსად. ჩვენც წინდად ჩვენი ოქვენ-
დამი ღრმა სიყვარულის და პატივისცემისა გილო-
ცავთ ვერცხლის მეტადის ჯვარს, რათა მაღლი
ჯვარისა გილოდესთ ოქვენ ამ ახალს სამსახურში».

საზოგადოება მნიშვნელოვნების განვითარების მაღლობა გადა-
უხადა და შემდგენ სიტყვა უთხრა: „ამ თქვენი ჩემ-
დამი ბოძებულ ჯილდოთი თქვენ წამატებეთ და
გამაფრთხოებულთ მომავალში თქვენს წინაშე კეთილ
და სასარგებლო მსახურებაზედ. იმდენ გაქცეს, რომ
თქვენ ყველანი მოძლვერებასა და დარიგებასა ჩემსა
ყველა თქვენგანნა მიიღებთ ჩემგან სიყვარულითა
და, აღსარულებთ სათნავებითა ღვთისათა. მასთანვე
გოხვით იღლუოთ ყველამ, რომ ჯვარი ეს რო-
გორც გარეგანად გულზე დასაკიდებელია ისე მიშვ-
ნელობა მისი შინაგანათაც გულსა ჩემსა შედამ იყოს

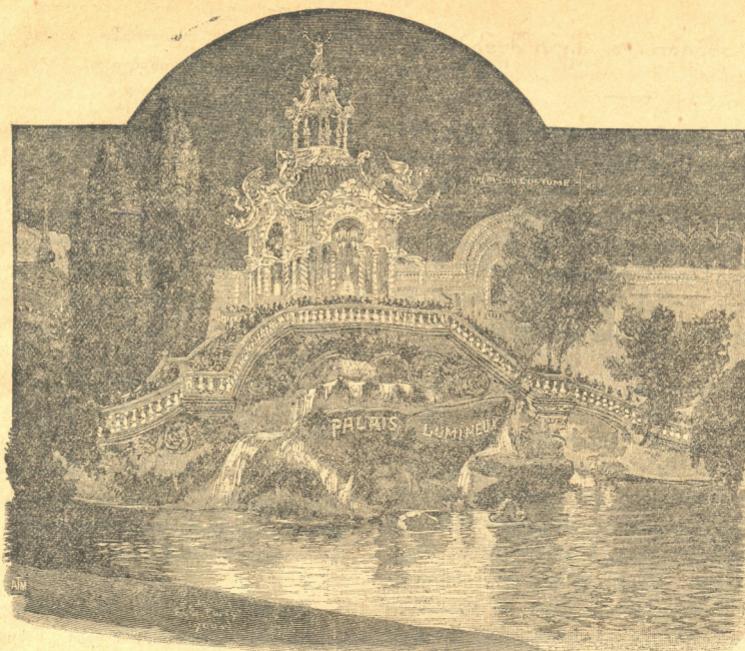
განესტვალული, რათა ძლიერებითა მისითა გრძვატა-
რო მძიმე ტეკირთ მსახურებისა ჩემისა წინაშე თქვენ-
სა სათონდ ღვთისა და სასარგებლოდ ჭრისტეს ცა-
კონსისისა”.

ყოვლად სამღვდელო ალექსანდრეშ მაღლობა
გმილუხცადა საჭიროებას, რომელიც წარსული
დროის გატარებული სამსახური მ. გიორგისა ჯე-
როვნად დაფუძა. შემდეგ ყოვლად სამღვდელოშაც
მიმართა მამა გიორგის სირყვით და უსურევა, რომ
იყო მომავალშიაც იქნება მნე მსახურად ქრისტეს
ყინაში. მამა გიორგიმ ყოვლად სამღვდელოს პასუ-
ხად მოახსენა შემდეგი: „ყოვლად უსამღვდელოების
მეუფეო, უმოწყვალესო მწყების-მთავარი! შთამო-
მავლობით კეთილ-შობილი და ერის კაცის ღვარში
აღზრდილი სიკრმილნე ვხედავდი შობლებთა მუ-
დამ ლეთისადმი ლოკვა-ვედრებასა. მეცა გული
აღმეცისო სათნაებითა და სიყვარულითა ლეთისათა
და გაფხდი მოშურნე სასულიერო წოდებისა.
მსურდა ყოფილიყავი ჭრისტეს ყანაში მწყებისად
მისი ეკლესიისა. თავიდანვე სასულიერო უწყებასა
შინა სამსახური ვიწყე მარტვილის საკათედრო სა-
ხიორისა შინა, განუსვენოს ღმერთმან ნეტია სეუ-
ნებულოთ გაბრიელ და ბეგარიონ გპისკოპისთა,
რომელთაც მე წმინდასის ეკლესიის მსახურები-
ადმი. ოცნებლოს და აღდერჩელოს ღმერთმან
ყოვლად სამღვდელო ეპისკ. გრიგოლი, რომელმაც ც
მე დიაკონი ხელი დღისხს, მარტვილის საკათედრო
საბორიოიდან გადმომიყენა იქ ფოთის საკათედრო
საბორიოსა შინა და გერ თუმთმეტი წელი მიმდი-
ნარებს, რაც აქ ვმახსურებ. დღიადნ დიაკვნად
კურთხევისა ვცდილობდი მღვდლად კურთხევასა და
დღეს ვდირს სურვილის ასრულებას. დღეს,
იქვენ მცუდებავ, აღმყავნეო თქვენ მღვდლობის
ასრისხს. საკათედრო საბორიოში ცულა-ეპისკ
წლის სამსახურით დამაშვრალი, შემთხვევით შვი-
ლების მშენებ ავტომატურიშით მეტის მეტი ღასტატი
და მორჩინის უმიმდობისა გამო თითქმის ხორციელი
ადამიანების მდგრადიანებასა შინა მყოფი ამა

საზოგადოება ძლიერ მოხარული იყო, რომ
მ. გიორგი მათ მწერებად დაინიშნა. მაგა გიორგის
ამ დღეს მოკვეთიან გრივარი ეპისკოპოსისგან
და სხვებისაგანაც მრავალი მოხალოცი დებტები

ჩამდენი.





ეჭყეტრობის პატიონი.

ბიბლიოგრაფიული შენიშვნა.

პირველ დეკემბრიდან გამოდის „ცნობის ფურცელი“ გაფართოებული ცრიკრამით და ფურმატით. მაღლობა ღმერით საქართველოს ელიტა მეორე განეთი, რომელიც, ვეონებთ, თავის ფურცლებს არ დაუზმობს და მეოთხელებს არ შეაწყებს უშინაარსო სამასხარო „ყბაღ-ასალები და წყალ-წალები“ სტატიებით. იგერ ორ კვირაზე მეტია, რაც „ცნობის ფურცელი“ გამოდის და გულს გვიტკბობს და მეტად სასიმღეროდ მიგაჩნია მისი მიღება და კითხვა. ამ განეთის ნაერთან სიიავეც, რასაკვირცხლია, დიდ საშუალებას მისცემს მეოთხელს მის გამოწერისთვის. ი რას წერს რედაქტირა, სხვათა შორის, თავის საპროგრამო წერილში:

„უფრო ხშირათ ჩვენს საქმეებს იყვლევ-იძიებენ აფგილობრივი რუსული განეთები; ამიტომაცაა, რომ ქართველი მკითხველი ჰშორდება ქართულ უურნალ-გაზეთისაბას. ჩვენ გვსურს შევებრძოლოთ ამ ინორმალურ გარემოებას ჩვენის ქვეყნის საქმე-ების შესახებ სჯითა და ბასით, ჩვენის თანამედროვე ცხოვრების შესწავლა-გაცნობით და ამასთანავე განეთის ცველა განყოფილებათა გაესტა-გაუშვინის-სობით დავუბრუნოთ ქართველი მკითხველი ქართულ პრესსასაო.“

ღმერთმან ინებოს ამ შევენიერი აზრის შეგნება და გავრცელება ჩვენს ხალხში.



◦ ხალი ◦ მშეგბი და შერი შენები.

გაზეოთმი მიგვითხრობენ, რომ ბატონი ნ. ტა-
ტიევი, რომელსაც იქმურითის ეპარქიის სამდგელო-
ება კარგად იცნობს ქუთ. ოთხ-კლასიანი სასულ.
სასწავლებლის ზედამშეცველობის დროიდნ და
რომელი სამდგელოებაც ბ. ტატიევისაგან ფუ-
ლების დაბრუნებას ითხოვს, სარატოვის სემინარიის
ინსპექტორად დაუნიშნავთ. დიდი ხანა, სურდა
ბ. ტატიევს რესეზოზ გადასცლა და იქ სამსახური და ამ
ბოლო ტრიალ მანაც აუსარჩელდა სერგიოლო.

მცირე ხანში შეიდი ეკალებისა გაქურდეს შო-
რაპნის მახასში და დღემდის არ აღმოატენიათ ამ
ეკალების გამძარცვლინა... ერთი პირი დაითნის
დატრიალობით ურჩებს ამ ქურდების აღმინენას,
მაგრამ ჯერეთ აღმინისტრაციას არ უშინჯებს ეს
საშუალება...

თფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურების წარმომადგენლებმა და საგანგებოდ აღრჩეულმა კომიტეტმა პ. ილია ჭავჭავაძის მონაწილეობით თავი ისახელია ამ დღეებში. გარდასწყვიტა ასი წლის საქართველოს რესესთან შეერთება იღლესასწაულონ ამ ნირჩად: დაპარიკონ კველა მინისტრები და გუბერნიის მარშლები მთელი იმპერიისა თფილისში და საღილები გაუმართონ მათ. მოკრიბონ ფულები ქართველებში და ამ ფულადებით დაარსონ სასწავლებლის

ଲ୍ଲାଙ୍କଶୀ ଅନ୍ତରୀ-କ୍ଷେତ୍ରରେ ରୂପସିଳ ଆଜୁପରିରୀ ଶ୍ଵାନ୍ତରୀକରଣ କରିବାରେ ଏହାରେ ମହାନ୍ତରେ ଉପରେ ଦେଖିଲାମ...

ქუთაისის საგუბერნონ მთავრობას, როგორც
„ა. შიმონ.“ გადმინავეცემს, შემდგომლობა აღუძ-
რეს ზოგიერთ მაზრასა და ოლქში ორ-ორ სამ-
კურნალოს და საფერშლო საღვარის დაარსების
შესახებ. სულ საყიდოა, მთავრობის აზრით, 20
სასოფლო სამკურნალო, და აწ არსებულს ქსენო-
ნებს უნდა მოვატოს კიდევ 8 ქსენონი. ამას გარ-
და სასოფლო-სამკურნალო ზრდას უნდა მიეთაროს
15 პურნალი, 55 ფ ჩაბალი და 15 ბეგია ქალი.

ამისთანა ამბეგი ბევრი გამოცხადებულია, მაგრამ
ნათქვამის ალსრულებას ოლარა ეშველია რა.

* *

ეპარქიის მეთვალყურეო ქართლ-კახეთის ეპარ-
ქიაში დაწნიშნავთ, როგორც ხმები ისმის, მღვდელი
ვოსტორგოვი. მღვდელს ვოსტორგოს სემინარიის
კურსი აქვთ გათავეჭული...

ნამეტნავად გავრცელდა ქურლობა და ცარ-
ცავა გლეხა სოფლებში. ხალხი ნამეტნავად ჟეზი-
ნბეჭლია.

განეთი „სკოლინი კურიერის“ ხუთ დეკემბერის
ნომერში (№ 380) დაბრულილია კორსპონდენცია
ტულიასიძენ. კორსპონდენცია ეხება ტულიასის
თვალაზაურობის უკანასკნელ არა წევულებრივ
კურებას და მის დაგდენილებებს ასი წლის რუსეთ-
თან შეერთების დღესასწაულობის გამო. (ც. ფ.)

* * *

სამრეკლო სკოლების გართვა-გამგეობის შე-
სახელ ჩერენს საექსარჩოსოსში ახალი რეფორმების
შემოღება ისმის. ხმებია, რომ საექსარჩოსოში მეთ-
ალურეთა შტატი შემოკლდება.

* *
ნიკო-ნოვგოროდის გარეულურ სასწავლებლიდან
მოპარეს სასწავლებლის თანხის ფული 47 ათასი
ასანების თითქმის სულ საჩერტოანი ქალაქები.



6 0 8 9 3 5,

ოქმელი 8 ნოემბერს ქუთაისის მთავარ-ანგელოზის
შიხაოლის ტაძრში.

კერძალენით, ნუ უკვე გონიე შეუტაცას-
ჭროთ ერთი მცირება ამათგანი, გარეული
თევენ, რამეთუ ანგელოზინ მათნი ცათა
შინა მარადის პჰელვეზ პირსა მამისა ჩემი-
სასა, რომელ ას ცათა შინა (მათ. 18, 10).

აპა სწავლა და მოძღვრება, წარმოთქმული
არა ბაგეთაგნ ჩვეულებრივი მამკვდავი კაცისა,
არამედ გამოტანილი გულის სილრმდგან იმისა,
რომელიც არის ოვით ცვდავი ჭეშმარიტება (იოან. 14, 6). აპა სწავლა და მოძღვრება, რომელსაც
აქვს საგნად არა რაიმე სწუთო და დროგითით,
არამედ საცეკვო და დაუსრულებელი ცვდრი ჩვენი
ცხოვრებისა საიკიოს. აპა, მშასადაც, იყოთ სწავ-
ლა და მოძღვრება, რომელიც აუცილებელია ცვდ-
ლასთვის და იმის გამო თვითეულს ჩვენგნებს უწდა
ჰქონდეს იგი მტკიცედ იღმონპდეული გულის ფი-
ცარზედ, განუშორებლად ატარებდეს გონებით და
ახსოვდეს მუდაზ ცხოვრების ყოველგვარ გარემო-
ებაში.

“შეითხვევა, რომლისა გამოც წარმოსთქვა მაც-
ხოვანმა მოყვანილი საცულისსმიერო მოძღვრება,
თანახმად მაზარებელი მათეს მოთხოვნისა, იყო ის,
რომ ერთხელ იქსო ქრისტეს მიმართეს მისმა მოწა-
ვებებმა კითხვით: „ვინმე უფროს იყოს სასულელ-
სა კათასა“—ო. მაცხოვანმა, ნაცვლად პირდაპირი

ଓଲିନ୍ଦିଶ୍ଵରାଳ୍ପିଣୀ ଦେଖାଯାଇଥିବା ମହାକାଳରୁକ୍ତିବିଦୀର୍ବା କୁନ୍ଦା
ଅମ୍ବାଗ୍ରୂହିଣାଙ୍କ, ଶାକାର୍ଜୁଣିଙ୍କ ମେଲିଙ୍ଗିଙ୍କ, ଏଣ୍ଠି ଶ୍ରୀ
ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦୀ ପ୍ରସାଦରୁକ୍ତିବା : ଯାତା, ଏହି ପ୍ରମାଣି, ମୃଗ-
ରୁକ୍ତିଲୋକଙ୍କ ଧୋପଶୈଖି, ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦିଙ୍କ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଙ୍କ
ଶୈଖିଙ୍କ ବାନ୍ଧୁଶାଖିଲୋକଙ୍କ ଶାକାର୍ଜୁଣିଙ୍କଙ୍କ ପାଇଁ ଏହା ଏହାଙ୍କ
ଶାତରୁକ୍ତିବୁନ୍ଦି ଦେଇଲା ଏବାହାରାହା, ଏହାମେଧ ତ୍ୱରିତୁ-
ଲୁଲ୍ଲା ମାତ୍ରାବିନ୍ଦି ଶ୍ରୀପ୍ରସାଦିଙ୍କ ମହାକାଳିନୀଶ୍ଵରଙ୍କ, ଶା-
କୁନ୍ଦାଶ୍ଵରାଳ୍ପିଣୀ ପାଇଁ ମୁକ୍ତିବୁନ୍ଦି ଏହା ମୁକ୍ତିବୁନ୍ଦି
ଏହାମେଧ ଏହାମେଧ ଏହାମେଧ ଏହାମେଧ ଏହାମେଧ ଏହାମେଧ

ມაგრამ ვით ჩვენდა შეკულობილთა, ვით ჩვენდა უკეთერთა! ონგელოზის უფლისის ცდილობს და მა-
გრადის წამს მოღვაწობს, რომ ჩვენი სისხლი და
ორუი, ჩვენი შეილები იყნენ დაცულნი უმანეს-
ბასა და სიწმინდებში, ხოლო ჩვენ, შეკურიობილნი
იძროთა გვედისთა, მარად წმის ცდილობთ, რომ
ვენი შეილები გვეხატოთ მოწმებად და მონაწილედ
ვენი ზნებრძევი ბორიტებისა, ერთმანეთის შექმა-
ო, გაუტანელობისა, დამცირებისა და უშერი სიტ-
ებით შეურაცხებისა! ონგელოზის ლეთისა ცრთხი-
ლობს და დაუღალავიდ შრომობს, რომ არაფერი
ავრე და ზნების დამამხობელი ის მიაკაროს ჩვენ
შეილებს, ხოლო ჩვენ იძლებად დაგვიხმნა გონიერი
მექანიზმის ამა სიფლისასმან, რომ ყოველ მხრივ ვაძრ-

კოლეგი მისს წმინდა შრომას და, წინააღმდეგ მისი საღმრთო სურვილისა, ყოველ წაშს ესაზრდოება ჩვენ შეილებს ზნეობრივი ტალასით და ვაკნისებთ ზნეობრივად ვამზრდნელ ჰაერს.

მაგრამ აյ თითქოს კეშმარიტებას გადავთოდე, თითქოს სურათს განვებდ სამგლოვიარო ფერადებით ვახამგედე, რადგანაც წარმოუდგენერია, რომ მშპ-ბელს არ სურდეს თავისი შეილისთვის ყოველ ვარი სრუკეთ, არა ცდილობდეს მისი ზნეობრივი ობზრდისათვის. ახ, რა ბედნიერი ვიქებოდი, რომ მართლა ეს ჩემი აზრი მოკლებული ყოფილიყა სიმართლეს! რა გახარებული ვიქებოდი სულით, რომ ამ ჩემ მიერ აღნიშნულ სამგლოვიარო გარემოებას სრუკებით არ ჰქონდეს ალაგი ჩვენ ცხოვრებაში! მაგრა გთხოვთ, გულითად გთხოვთ ყველას დამარტუნოთ, რომ ნამდვილად შეტყუარი ვარ და არა დასაჯერებელ აზრებს წარმოქსთება! დამტემუნეთ საქმით, რომ თქვენ, როგორც მშიალებს, გაგიწევით არა მცირედი შრომი თქვენი მცირე წლოვანი შეილების ზნეობრივად აღზრდისათვის და დაკინერგიათ კიდეც მათ ნორჩ გულში შეში ღვიასა, მიზიდულობა პატიოსნებისა, ჩაგრულთა სიბრალული და სხ. აბა რომელია, რომ ამორდნა ყრმებში შეეძლოს აზრიანად პირვერის გამოსახვა? რომელია, თუ გინდ რა წლის ბაშვი, რომ შეეძლოს უფლის ლოცვის წაკითხვა? ჰკითხეთ, რომელსაც გნებავთ—გინ არის ღმერთი, კის ვეძნით იქსო ქრისტეს, ვინ იყო ღვთის შშობელი და ცხადათ დარწმუნდებით, რომ ამ მხრივ თქვენ სრულებით არ გიზრუნვიათოთ თქვენი შეილებისათვის. სამაგიეროდ გაიარეთ როდისმე მორჩიდებით თქვენი შეილების კრებისენ გზაში ან ეზოში, ათხოვეთ ცოტა ნობით სმენა მათ ლაპარაკს, და, თქვენდა სამუშავოთ, ცხადათ დაზრუნდებით რა მდიდრები არიან იგინი უშერეს სიტყვების ცოდნით, ანადგნ-სამარტვინო წარმოდებენას უშოვნია ალაგი მათ გონებაში და რამდენ საზიზღარ გრძნობას გაუდგეს ფესვი მათ ახალგაზრდა გულში! არა, ნუ გვეწყინება სიმართლე, უშვიდესა გამოვტყდეთ და ვაღვიაროთ, რომ მცირენა, მეტად მცირენი არიან ჩვენში ისეთი შშობები, რომლებიც ზრუნვენ თავიანთი შეილების ჯერვანად აღზრდაზე...

იხილეთ, საყვარელნო, რა ზომ დავიწყებული და შეგინებული გვაქვს ბრძანება უფლისა—ეკრა-ლენით, ნუ უკვე ვინმე შეურაც-ჰკით ერთი მცი-რეთა ამათგანი, გეტუვი თქვენ, რამეთუ ანგელოსნი მთნი ცათა შინა მარადის ჰხედვენ პირსა მამისა ჩემისა! იხილეთ და სტანით, მანო და დებო ჩემი, რა ზომ დამნაშევენი ვართ იმ ანგელოზთა ბრწყინვალე გუნდთა წინაშე, რომელთა სადღესას-შულოთ შემოკერბულვართ დღეს!

მაგრამ ნუ შესტუდებით უზომოდ! ღმერთი მრავალ-მოწყოლე, მაგ არას ადეს არ ნებავს სიკვ-ლილი ცალვლისა, არამედ მოქცეა და ცხონება მისი. შეეინანოთ ჩადენილი დანაშაული, ვცნათ სიმძმე მისი, გულით შევახოვთ შეწყალება ჩვენი და გვწამდეს, რომ არა ძირის მშენებელ გვემნება აგა ჟენისმდე (იგრ. ვ, 12). ნიშანად ცოდვის შეგნებისა და წრეველი სინანულისა, სახსოვრად ამ თქვენ ძერფისა დღესასწაულისა დასძეთ მტკიცე და უევვალი პირობ წინაშე თქვენი მცველი და მეტარეველი მთავარ-ანგელოზის მიხელილისა მას ზედა, რომ დღის ამის იქით უეპველად შეუდგებით თქვენი პატარა შეკლების ქრისტანულად აღზრდის ზრუნვას, არ დაიშრებით მცირეოდნენ ხარჯა, ააგებთ თქვენივე ტარზის ფრთხოა ქვეშ სასწავლებელს და ესრეთ თქვენი შეილების სულიერი ბედ-ნიერების საქმეს ჩაბარებით მთავარ-ანგელოზის მიზე ილის ზეციურ მფარველობას, რომელმანც ცა მოგ-ცეთ შეძლება უფლისა ჩვენისა იქსო ქრისტეს ბძანების განხორციელებისა; ეკრალენით, ნუ უკვე ვინმე შეურაც-ჰკით ერთი მცირეთა მათგანი; გეტ-უვი თქვენ, რამეთუ ანგელოსნი მათნი ცათა შინა მარადის ჰხედვენ პირსა მამისა ჩემისასა, რომელ არს ცათა შინა! ამინ.

ესისკოპზე დეონიდი



შეწირულებანი.

1.

მღ. ილარიონ თევზაძე

四

ମଣ. କୋନ୍‌ସିର. ତାଙ୍ଗପୁରିଦେ.

III.

၃. ၇။ ဗမာကျန်စိုးပြောဆွဲတွင်, ရုပ် တုက္ခရာ၌
ဒေါ်ပိုဒ်မှုပူလွှာ ဂားစွာတော် «မီးပျော်ပေး» စာများလွှာပါတယ်,
ဟံပါလိုဏာလွှာပါတယ် မာဇာလုပ်မှုပူလွှာပါတယ် ဒါ ဒေါ်
ပိုဒ်မှုပူလွှာ ဒေါ်တော်, ရုပ်မျော်လွှာပါတယ် မိုးမျော်နိုင်ရွှာပါတယ် နှိုး
လွှာပါတယ် နှိုးပျော်ပူလွှာ စုစွဲများပါတယ် ပြ. ဂါရာကျ-
ဂါရာ ဥက္ကလားပါတယ် ပာက်မိ-ဘုရားမှုပူလွှာပါတယ် စာသွေလွှာတွေ
စာရွာများပါတယ် ဖျော်လွှာပါတယ်. ပေါ် မျိုးမျော်နိုင်ရွှာပါတယ်:
လွှာပါတယ် စာဝါယာဝါယာပါတယ် ပျော်ပူလွှာပါတယ် ၆ မီး၏၊ အူးဒါန
မျိုးမျော်နိုင်ရွှာပါတယ် ၅ မီး၏၊ ၅၄. အူးဒါန၌ နှိုးရွှာတွေပါတယ် ၃ မီး၏၊
မီး၏၊ အုပ်၌ နေ့စာတိမီ ၂ ဒ. ၁၀၀ နှုန်း၊ မီး၏. လွှာပါတယ်



თის წმ. გიორ. ეკ. მღვდელი
ილარიონ ზაბაზიძე

რედაქციის პასუხი.

განცხადებანი

მდ. ანტ. გოგოლაძეს. თქვენ რომ შვილი-შვილები გუადეს ბევრი და მათ გამოზრდის-თვის ფულები გეხარჯებოდეს, ამაში «მწყემსი» რედაქტია სრულებით დამაშვე და ვალდებული არ არის, რომ მუქთად გიგზავნის უურნალი. შემწყობად ისიც უნდა ჩაითვალოს რედაქტიას, რომ ასე იაფებასად შეუძლია მოგაწოდოს უურნალი.

თ. ქ. გელაშვილის. თქვენგან გამოგზავნილი ფული «მწყემსი»-სათვის მომავალი წლისა, მივიღეთ გმაღლობათ თქვენი თანა-გრძნობისათვის.

მრავალთა „მწყემსი“ ხელის მომწერთათვის მომავალი წლისათვის საჩუქრად ჩევ დავიშნეთ კუვლიად სამღვდელო ლეონიდის დიდი სურათი. ეს სურათები უკვე მივიღეთ. ხელის მომწერლებმა ორი შაური უნდა შემოიტანონ ფოსტის ზედ მეტ ხარჯად თითო სურათზე. ზოგიერთები ითხოვენ ისეთის კითხვების განმარტებას, რომელიც წინეთ განმარტებული არიან. ამისათვის ქველი ნიმუშებს გადაუვალიერებას ურჩევთ ამ პირთ.

მდ. ნ. დაუუ—ს. ნეტავი თქვენ, რომ ასეთი იქნედი გაქცეთ იმ პირების, რომელიც სრულებითაც არ ფუქრობებ მასზე, რასაც თქვენ მოელით მათგან.

ეილება ხელის-მოწერა 1901 წლისთვის თებერვალ გამოცემათა ჩართულს

„მცხოვრის“¹

ქ

რუსულ 『ПАСТЫРЬ』-ის

ქურნალის ფასი:

12 თვეთ 《მწყემსი》 ვ. 6 თვეთ 《მწყემსი》 ვ. 28.
— „, რუსული „, ვ. 8.— „, რუსული „, 2.
— „, რუსულის გამოცემა 5 „— „, რუსულის გამოცემა 3.

ზაზეთზე ხელის-მოწერა შეიძლება როგორც ფართოდაში, აგრეთვე ქუთაბიშვილი. თბილისში წერა-კათხეის გამარტულებელ საზოგადოების წევნის მდაზაშ, ბ. შიო ქუჩას შეილოთ. ფოთში — ლეკანთ ბ. გრიგოლ მაკაროვთან; სისხევში — ყარაბახ ჩარქეთან; ახალდისში — ლეკანთ ბ. ხახულოთან; ახალდესნევში — ბლალაშინ მაა არისტარქ კალანდარავილთან.

სოფლის მასწავლებელთ და ღარისეთ განმოქვები დაეთმობათ მოტლის წლით ორივე გაზოւებას სამ მანერაზე.

ჩედაკუას აქეს კარტორები: ქუთაბიში დეისისის სახლებში და ევგანიადაში რეზაქტორის საკუთარა სახლებში.

ზარებული ცტელეგრაფით უურნალის დაბარები შეუძლიათ ამ აღნებით: Въ Квирили, въ редакцію газеты и журнала „МЦКЕМСИ“ и „ПАСТЫРЬ“.

რედაქტიაში მოიპოვება წარსული წლების ასა- ულიმებ სრული გამოცემანი „მწყემსი“-სა, რომელიც ნახევარ ფასი დაეთმობათ მსურველთ.

1901 წლის ხელის მომწერთ პასუხიად (საჩქარიად) აქვთ დანიშნული დიდი სტატია კუვლიად სამღვდელო ლეონიდისა, მისი მსგავსი, როგორიც არიან შოთა რუსთაველისა და თამარის. ხელის მომწერლებმა უნდა შემოიტანონ ფოსტის ზედ-მეტ ხარჯად ორი შაური. ამ პრემიის გასაგზავნი.

საპალიტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურო
ნახატებისთვის გაზიდეთ.

„გვალი“

(წელიწადი მეტრე)

გამოვა 1901 წელში ყოველ კვირაში ერთხელ
გაფართოვებული პროგრამით ერთობენ სამ თაბა-
ხამდე.

რედაქტორისაგან: რადგანაც ახალ წლიდება
„კვალის“ გამცემის საქმე ახალ პირობებში
დგინდა, ამისათვის შესაძლებელი ხდება გაზრდის
სივრცით გაფართოვება, ახალი მუდმივი განვი-
ფილებების შემადგენა და მით მეტოველისათვის
მეტი საკითხავი მსალის მიწოდება.

წლის განმავლობაში „კვალში“ დაიბეჭდება
მეცხრამეტე საუკუნის უკეთეს შესანიშნავ მაღვა-
წეთა სერათები (ევროპის, რუსეთის და ჩინების)
მათი ბიოგრაფიებით.

გაზრდა წლიურად ლირს გაუზარებად 7 მან.,
ხოლო გაზრდით 8 მან. ნახევრას წლის გაუ-
ზარებად 3 მან. და 50 კაპ. გაუზარით 4 მანთი,
სამი თვით 2 მან., თოთ ნომერი 1 აც შაუჩად.

ხელისმომწერებებს წლის ფული შეუძლათ
ნაწილ-ნაწილად გამოზარინო.

წლის მოწერა შეიტება თბილისში, ტერა-კით-
ხეს, გამარტინულებელ საზოგადოების კანცელარიაში
(სასახლის ქ., სათავად-ან. ქ. ა. კ. ქ.) და თვით „კვა-
ლის“ რედაქციაში — საპერნის ქ., № 15, ალექ-
სანდროვის ბაღის გვერდით.

ქუთაისში: მიტროპონე ლალ-ქესთან და 3.
ბეკანოშვილის წიგნის მაღაზიში; ბათომში, ბ-
ლავართვილაძის წიგნის მაღაზიში და სახალხო
უფასო სამკითხველოში; ოზურგეთში და ახალ-
სენაგ ქ. თავითქოლის წიგნის მაღაზიში, ქიათურაში კოშე მოდებაძეს: ნ და უცრილაში
ივანე არძიშვილთან.

ფოსტის ადრესი: თიფლის. რედაქცია „კვალი“

საქართველოს ნახატებისანი უუნდადი

„გვალი“

ველიცადი 20-11-50

გამოვა 1900 წელს უკეში ერთხელ იმავე
პროგრამი, როგორაც აქვთ და

ცურნალი „ჯერილის“ მიზანულია ტელილისას
საეპარქიო და გავასის თლების სამისტველით
რჩევებისაგან სახულებელების სამეცნიერო დოკუმენტის
საკითხავად.

ცურნალი „ჯერილის“ თბილისში დატარებით
ერთხელად — 4 მნეტო, თბილის გარეშე გაზარინი 5 მან.
ცალკე ნომერი 50 კაპ.
წლის მოწერა შეიძლება შეოლოდ წლით და ნახე-
ვარ წლით.

ხელის მოწერა მიღება:

1. თბილისში — წერა-კაშ. გამ. საზოგადოების კანცელარიაში და თვით „ჯერილის“ რედაქციაში (არტელის ქ. № 5, კადერთ კარბუს აზლი).

ფოსტის ადრესი: Въ Тифлисъ, въ редакцію
грузинскаго дѣтскаго журнала «Джеджили».

ზ ი ნ ა პ ა ნ 6 0 :

საილთერატურო განცოლილება: ზოგიერთი საპი-
რო გაფრთხილება მოსწავლეთა მშობელთათვის ექმი ვ.
დ. ძისა. — არაა თუ არა ქრონიკა-ეთაზოლებუნი? ა. ხახნა
უცილის. — სიტყვა, თქმული დე. დ. ლაბაშიძის მიერ შო-
რაპის საბლაოონინა ოლქის სამდელელების კრებაზ. —
ჩემი სასიარულო და სამწერარი შეაბეჭილებანი ევროპის
სახელმწიფოებში მოგაურების ღრას. — სიკლილ ქახასიათ
ეცვლონას. — ძელლ დროს დონენების გამოტოლ (ლექსი)
მისივე. — მწყემსის კორელაციონური. — ბიბლიოგრაფიული
უცნიშვნა. — ახალი ამბები და შემცენება.

სეავლა და მთხოვთაგან ძისტიანიანის საჩათუ.
და კოთილ-ჯერიაზა: საცუა, თქმული 8 ნოემბერს ქუ-
თაისში მთავრ ანგელოზის მიხალისის ტაძარში ყ-დ უსამ-
იმერების ეპისკ. ლეონიდისა. — შეწორულებანი. — რედაქციის
პასუხი. — განცადებანი.

Редакторъ-Издатель П. Д. Гамбашидзе.

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 20 Декабря 1900 г. ♦ Цензоръ прот. Е. Елиевъ

Типог. редакції журн. „Пастыръ“ (П. Д. Гамбашидзе) въ Кутаисѣ. въ д. А. Дейсалдзе на Нѣмецкой ул.